

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
18 September 2012  
Russian  
Original: English

**Шестьдесят седьмая сессия****Аннотированный проект повестки дня шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи\*****Добавление\*\*****Содержание**

|                                                                                                                                                                                                     | <i>Стр.</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| I. Введение .....                                                                                                                                                                                   | 6           |
| II. Аннотированный проект повестки дня .....                                                                                                                                                        | 6           |
| 5. Выборы должностных лиц главных комитетов .....                                                                                                                                                   | 6           |
| 6. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи .....                                                                                                                                     | 8           |
| A. Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций |             |
| 11. Осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политических деклараций по ВИЧ/СПИДу .....                                                                                 | 9           |
| 13. Десятилетие 2001–2010 годов: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке .....                                                | 10          |
| B. Поддержание международного мира и безопасности                                                                                                                                                   |             |
| 34. Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития .....                                                                             | 11          |
| 39. Положение на оккупированных территориях Азербайджана .....                                                                                                                                      | 12          |
| 40. Вопрос о коморском острове Майотта .....                                                                                                                                                        | 12          |

\* Неаннотированный первоначальный перечень был издан 13 февраля 2012 года (A/67/50).

Предварительная повестка дня была издана 20 июля 2012 года (A/67/150).

\*\* Настоящее добавление подготовлено на основе предварительной повестки дня (A/67/150).



**С. Развитие Африки**

|                                                                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 64. «Новое партнерство в интересах развития Африки»: прогресс в осуществлении и международная поддержка . . . . . | 13 |
| а) «Новое партнерство в интересах развития Африки»: прогресс в осуществлении и международная поддержка . . . . .  | 13 |
| б) Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке . . . . .            | 14 |

**I. Организационные, административные и прочие вопросы**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 114. Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 15 |
| 117. Активизация работы Генеральной Ассамблеи . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 16 |
| 118. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы . . . . .                                                                                                                                                                                                                                      | 17 |
| 123. Последующая деятельность в связи с рекомендациями относительно административного управления и внутреннего надзора, вынесенными Комитетом по проведению независимого расследования в отношении Программы Организации Объединенных Наций «Нефть в обмен на продовольствие» . . . . .                                                                                         | 18 |
| 125. Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года . . . . . | 18 |
| 127. Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 19 |
| 128. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                               | 20 |
| а) Организация Объединенных Наций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 20 |
| б) Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 20 |
| с) Центр по международной торговле . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 20 |
| д) Университет Организации Объединенных Наций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 20 |
| е) Генеральный план капитального ремонта . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 20 |
| ф) Программа развития Организации Объединенных Наций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 20 |
| г) Детский фонд Организации Объединенных Наций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 20 |
| h) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                      | 20 |
| i) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 20 |
| j) Фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев . . . . .                                                                                                                                                                                                                                            | 20 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| k) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20 |
| l) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 20 |
| m) Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 20 |
| n) Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 20 |
| o) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 20 |
| p) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года . . . . . | 20 |
| q) Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года . . . . .                                                                                                                                                                          | 20 |
| г) Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»). . . . .                                                                                                                                                                                                                                 | 21 |
| 129. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                            | 24 |
| 130. Бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 27 |
| 131. Планирование по программам . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 32 |
| 132. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 33 |
| 133. План конференций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 33 |
| 134. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 36 |
| 135. Управление людскими ресурсами . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 37 |
| 136. Объединенная инспекционная группа . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 40 |
| 137. Общая система Организации Объединенных Наций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 44 |
| 138. Пенсионная система Организации Объединенных Наций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 46 |
| 139. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии . . . . .                                                                                                                                                                                                      | 47 |
| 140. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 48 |
| 141. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 50 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 142. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года . . . . . | 55 |
| 143. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года . . . . .                                                                                                                                                                           | 56 |
| 144. Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 58 |
| 145. Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                            | 59 |
| 146. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                    | 61 |
| 147. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 66 |
| 148. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 68 |
| 149. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 70 |
| 150. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 72 |
| 151. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                            | 73 |
| 153. Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 75 |
| 154. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 76 |
| 155. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 77 |
| 156. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 79 |
| 157. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 80 |
| 158. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 81 |
| a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 81 |
| b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 82 |

---

|                                                                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 159. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане . . . . .                              | 84 |
| 160. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане . . . .                                      | 85 |
| 161. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре . . . . . | 87 |
| 162. Финансирование Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре . . . . .    | 88 |
| 163. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности . . . . .              | 89 |
| 168. Предоставление Андской корпорации развития статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее . . . . .           | 91 |

## I. Введение

Настоящий документ, являющийся добавлением к аннотированному первоначальному перечню вопросов для включения в предварительную повестку дня шестьдесят седьмой очередной сессии Генеральной Ассамблеи (A/67/100), издается в соответствии с пунктом 17(с) приложения II к резолюции 2837 (XXVI) Ассамблеи от 17 декабря 1971 года. Аннотированный проект повестки дня подготовлен на основе предварительной повестки дня шестьдесят седьмой сессии (A/67/150, изданной 20 июля 2012 года) и содержит информацию, касающуюся пунктов 5, 6, 11, 13, 14, 33, 34, 39, 40, 64, 114, 116–118, 123, 125–163 и 168.

## II. Аннотированный проект повестки дня

### 5. Выборы должностных лиц главных комитетов

У Генеральной Ассамблеи имеется шесть главных комитетов. На своей сорок седьмой сессии Ассамблея постановила внести поправки в правило 98 своих правил процедуры, приняв резолюцию 47/233 от 17 августа 1993 года, пункт 1 которой гласил:

«1. постановляет, что главными комитетами Генеральной Ассамблеи являются:

- a) Комитет по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет);
- b) Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет);
- c) Комитет по экономическим и финансовым вопросам (Второй комитет);
- d) Комитет по социальным и гуманитарным вопросам и вопросам культуры (Третий комитет);
- e) Комитет по административным и бюджетным вопросам (Пятый комитет);
- f) Комитет по правовым вопросам (Шестой комитет)».

На своей пятьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея постановила внести в первое предложение правила 103 правил процедуры поправку, с тем чтобы оно гласило следующее: «Каждый главный комитет избирает Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика» (резолюция 52/163, пункт 1).

В правиле 103 указывается, что выборы проводятся тайным голосованием, если комитет не примет иного решения в случае выборов, когда выдвинута только одна кандидатура. Поскольку в значительном большинстве случаев выдвигается только одна кандидатура, большая часть должностных лиц главных комитетов избирается путем аккламации.

Кроме того, правило 103 предусматривает, что выдвижение каждой кандидатуры ограничивается выступлением одного оратора, после чего комитет немедленно приступает к выборам.

В правиле 99(a) предусматривается, что все главные комитеты не позднее чем за три месяца до начала сессии избирают своих председателей, а выборы остальных должностных лиц, предусмотренных правилом 103, проводятся не позднее чем к концу первой недели сессии. В соответствии с резолюцией 58/126 от 19 декабря 2003 года полный состав бюро главных комитетов также должен избираться за три месяца до начала следующей сессии.

4 сентября 2012 года главные комитеты избрали своих председателей и других должностных лиц на шестьдесят седьмую сессию (решение 66/426). На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила (резолюция 48/264, приложение II), что шесть председателей главных комитетов избираются согласно следующему плану:

- a) один представитель от одного из государств Африки;
- b) один представитель от одного из государств Азии и Тихого океана;
- c) один представитель от одного из государств Восточной Европы;
- d) один представитель от одного из государств Латинской Америки или Карибского бассейна;
- e) один представитель от одного из государств Западной Европы или других государств;
- f) шестое председательское место по очереди занимает в течение 20 сессий согласно следующему плану:
  - i) один представитель от одного из государств Африки;
  - ii) один представитель от одного из государств Азии и Тихого океана;
  - iii) один представитель от одного из государств Латинской Америки или Карибского бассейна;
  - iv) один представитель от одного из государств Африки;
  - v) один представитель от одного из государств Азии и Тихоокеанского района;
  - vi) один представитель от одного из государств Африки;
  - vii) один представитель от одного из государств Латинской Америки или Карибского бассейна;
  - viii) один представитель от одного из государств Азии и Тихого океана;
  - ix) один представитель от одного из государств Африки;
  - x) один представитель от одного из государств Азии и Тихого океана;
  - xi) один представитель от одного из государств Латинской Америки или Карибского бассейна;
  - xii) один представитель от одного из государств Африки;
  - xiii) один представитель от одного из государств Азии и Тихого океана;
  - xiv) один представитель от одного из государств Африки;

- xv) один представитель от одного из государств Латинской Америки или Карибского бассейна;
- xvi) один представитель от одного из государств Азии и Тихого океана;
- xvii) один представитель от одного из государств Африки;
- xviii) один представитель от одного из государств Азии и Тихого океана;
- xix) один представитель от одного из государств Латинской Америки или Карибского бассейна;
- xx) один представитель от одного из государств Африки.

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 5 повестки дня)**

|                        |                                                                                    |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Стенографический отчет | A/C.1/66/PV.25                                                                     |
| Краткие отчеты         | A/C.4/66/SR.24, A/C.2/66/SR.41, A/C.3/66/SR.51,<br>A/C.5/66/SR.39 и A/C.6/66/SR.31 |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.126                                                                        |
| Решение                | 66/426                                                                             |

## **6. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи**

Председателю Генеральной Ассамблеи помогает в работе 21 заместитель Председателя. Соответствующие функции выполняются главами делегаций государств-членов, а не лицами, избранными в личном качестве. Ассамблея четырежды постановляла увеличить число заместителей Председателя (резолюции 1104 (XI), 1192 (XII), 1990 (XVIII) и 33/138).

В соответствии с правилом 30 правил процедуры Генеральная Ассамблея избирает 21 заместителя Председателя не позднее чем за три месяца до начала сессии, которая будет проходить под их руководством. Избранные таким образом заместители Председателя приступают к исполнению своих обязанностей лишь в начале сессии, на которую они были избраны, а срок их полномочий продолжается до закрытия этой сессии.

8 июня и 23 июля 2012 года Генеральная Ассамблея избрала заместителей Председателя на шестьдесят седьмую сессию (решения 66/425 A и B).

В соответствии с правилом 92 правил процедуры выборы проводятся тайным голосованием и выдвижение кандидатур не проводится. Заместители Председателя избираются простым большинством голосов. Следует, однако, отметить, что начиная с тридцать второй сессии, за исключением тридцать шестой, тридцать восьмой, сорок первой и сорок второй сессий для одной из региональных групп, заместители Председателя избирались путем аккламации.

В соответствии с правилом 30 заместители Председателя избираются после избрания председателей главных комитетов (см. пункт 5) таким образом, чтобы обеспечить представительный характер Генерального комитета (см. пункт 7).

На своей тридцать третьей сессии в 1978 году Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 33/138 (см. приложение, пункт 2), в которой она постановила, что 21 заместитель Председателя избирается согласно следующему плану:

- a) шесть представителей от государств Африки;
- b) пять представителей от государств Азии и Тихого океана;
- c) один представитель от одного из государств Восточной Европы;
- d) три представителя от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
- e) два представителя от государств Западной Европы или других государств;
- f) пять представителей из числа постоянных членов Совета Безопасности.

Избрание Председателя Ассамблеи имеет, однако, своим следствием уменьшение на одного человека числа заместителей Председателя, установленного для того региона, от которого избирается Председатель (резолюция 33/138, приложение, пункт 3).

На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что практика отказа от тайного голосования при выборах во вспомогательные органы в тех случаях, когда число кандидатов соответствует числу вакантных мест, должна стать обычной и применяться по отношению к выборам заместителей Председателя Ассамблеи, если только какая-либо из делегаций конкретно не обратится с просьбой о проведении указанного голосования (решение 34/401, пункт 16).

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 6 повестки дня)**

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Пленарные заседания | A/66/PV.114 и 122 |
| Решения             | 66/425 A и B      |

### **A. Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций**

#### **11. Осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политических деклараций по ВИЧ/СПИДу**

На своей возобновленной шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее ежегодный доклад о прогрессе, достигнутом в выполнении обязательств, изложенных в «Политической декларации по ВИЧ и СПИДу: активизация наших усилий по искоренению ВИЧ и СПИДа», и, при поддержке Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, представить Ассамблее в ходе обзора 2013 года и в рамках последующих обзоров доклад о прогрессе в соответствии с принципом глобальной отчетности о реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития (резолюция 65/277) (также относится к пунктам 13 и 117).

Также на своей возобновленной шестьдесят пятой сессии, 12 сентября 2011 года, Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей шестьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу» (решение 65/551).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии 11 июня 2012 года Генеральная Ассамблея приветствовала доклад Генерального секретаря о прогрессе в достижении целей Политической декларации 2011 года и выполнении содержащихся в нем рекомендаций в качестве документа для рассмотрения при подготовке к специальному мероприятию Генеральной Ассамблеи, которое состоится в 2013 году в развитие усилий, прилагаемых для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и при проведении дискуссий с целью определения повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года, и постановила включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ и СПИДом и Политической декларации по ВИЧ и СПИДу» (решение 66/562).

*Документ:* Доклад Генерального секретаря (решение 66/562).

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 10 повестки дня)**

Доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Сообща покончим со СПИДом: достижение целей, поставленных в Политической декларации 2011 года» (A/66/757)

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Проект решения      | A/66/L.49         |
| Пленарные заседания | A/66/PV.115 и 116 |
| Решение             | 66/562            |

### **13. Десятилетие 2001–2010 годов: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке**

Пункт, озаглавленный «Десятилетие 2001–2010 годов: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости в Африке», был в 2001 году включен в повестку дня пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи по просьбе Того (A/55/240 и Add.1). На той же сессии Ассамблея провозгласила 2001–2010 годы Десятилетием борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке (резолюция 55/284).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих пятьдесят седьмой-шестьдесят пятой сессиях (резолюции 57/294, 58/237, 59/256, 60/221, 61/228, 62/180, 63/234, 64/79 и 65/273).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с Генеральным директором Всемирной организации здравоохранения и во взаимодействии с государствами-членами представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении принятой резолюции, в частности о ходе выполнения

к 2015 году задач Абуджийской декларации и достижения целей Глобального плана действий по борьбе с малярией и цели 6 Декларации тысячелетия, в том числе с примерами передового опыта и достигнутых успехов и указанием конкретных факторов, затрудняющих достижение этих целей, и с учетом этого рекомендовать меры, способные обеспечить достижение этих целей к 2015 году (резолюция 66/289).

*Документ:* Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад, подготовленный Всемирной организацией здравоохранения (резолюция 66/289).

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 13 повестки дня)**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирной организации здравоохранения (A/66/169)

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Проект резолюции    | A/66/L.58 и Add.1    |
| Пленарные заседания | A/66/PV.32, 33 и 127 |
| Резолюция           | 66/289               |

## **В. Поддержание международного мира и безопасности**

### **34. Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития**

Этот пункт был включен в повестку дня шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в 2006 году по просьбе Азербайджана, Грузии, Республики Молдова и Украины (A/61/195).

На своих шестьдесят второй-шестьдесят пятой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 62/249, 63/307, 64/296 и 65/287).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят седьмой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении соответствующей резолюции (резолюция 66/283).

*Документ:* доклад Генерального секретаря (резолюция 66/283).

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 35 повестки дня)**

Доклад Генерального секретаря о положении внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии, Грузия, и Цхинвальского района/Южной Осетии, Грузия (A/66/813)

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| Проект резолюции    | A/66/L.50   |
| Пленарное заседание | A/66/PV.121 |
| Резолюция           | 66/283      |

### 39. Положение на оккупированных территориях Азербайджана

Этот пункт был включен в повестку дня пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи в 2004 году по просьбе Азербайджана и Турции (A/59/236 и Add.1).

На своих пятьдесят девятой, шестьдесят первой, шестьдесят третьей, шестьдесят четвертой и шестьдесят пятой сессиях Генеральная Ассамблея принимала решения о том, чтобы отложить рассмотрение этого пункта и включить его в проект повестки дня своей последующей сессии (решения 59/571, 61/564, 63/569, 64/562 и 65/552). Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих шестидесятой и шестьдесят второй сессиях (резолюции 60/285 и 62/243).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии 17 сентября 2012 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение этого пункта и включить его в проект повестки дня своей шестьдесят седьмой сессии (решение 66/567).

Предварительной документации не ожидается.

#### Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 39 повестки дня)

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| Пленарное заседание | A/66/PV.130 |
| Решение             | 66/567      |

### 40. Вопрос о коморском острове Майотта

Этот пункт был включен в повестку дня тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи в 1976 году по просьбе Мадагаскара (A/31/241).

На своих тридцать второй–сорок девятой сессиях Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта (резолюции 32/7, 34/69, 35/43, 36/105, 37/65, 38/13, 39/48, 40/62, 41/30, 42/17, 43/14, 44/9, 45/11, 46/9, 47/9, 48/56 и 49/18 и решение 33/435).

На своих пятидесятой–пятьдесят девятой, шестьдесят второй и шестьдесят третьей сессиях Генеральная Ассамблея принимала решения о том, чтобы отложить рассмотрение этого пункта и включить его в предварительную повестку дня своей последующей сессии (решения 50/493, 51/436, 52/435, 53/490, 54/439, 55/402, 56/454, 57/503 A, 58/503 A, 59/503 A, 62/503, 63/559).

На своих шестьдесят четвертой и шестьдесят пятой сессиях Генеральная Ассамблея принимала решения о том, чтобы рекомендовать включить этот пункт в повестку дня своих соответствующих сессий, при том понимании, что Ассамблея не будет рассматривать этот пункт впредь до дальнейшего уведомления (решения 64/503 A и 65/503).

Также на своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея постановила включить этот пункт в проект повестки дня своей шестьдесят шестой сессии (решение 65/553).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея постановила включить этот пункт в проект повестки дня своей шестьдесят седьмой сессии (решение 66/568).

Предварительной документации не ожидается.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 40 повестки дня)**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| Пленарные заседания | A/66/PV.20 и 130 |
| Решение             | 66/568           |

## **С. Развитие Африки**

### **64. «Новое партнерство в интересах развития Африки»: прогресс в осуществлении и международная поддержка**

#### **а) «Новое партнерство в интересах развития Африки»: прогресс в осуществлении и международная поддержка**

На своей пятьдесят седьмой сессии в 2002 году Генеральная Ассамблея приняла Декларацию Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки (резолюция 57/2).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятьдесят седьмой–шестьдесят пятой сессиях (резолюции 57/2, 57/7, 58/233, 59/254, 60/222, 61/229, 62/179, 62/242, 63/1, 63/267, 64/258 и 65/284).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила готовность всех государств создать механизм обзора выполнения всех обязательств, касающихся развития Африки, которые содержатся в политической декларации о потребностях Африки в области развития; просила Председателя Ассамблеи продолжить неофициальные консультации под руководством государств-членов и с участием соответствующих заинтересованных сторон для обсуждения характера, круга ведения, приоритетов и организационных процедур механизма контроля, основанного на существующих механизмах, а также рекомендациях, содержащихся в докладе Генерального секретаря; вновь заявила о своей полной поддержке осуществления «Нового партнерства в интересах развития Африки» и вновь подтвердила свое обязательство полностью выполнить политическую декларацию о потребностях Африки в области развития; просила Генерального секретаря продолжать принимать меры по укреплению Канцелярии Специального советника по Африке, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свой мандат, включая осуществление наблюдения за прогрессом в удовлетворении особых потребностей Африки и представление докладов об этом прогрессе; и просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении соответствующей резолюции на основе материалов, представленных правительствами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в контексте Нового партнерства (резолюция 66/286).

*Документ:* доклад Генерального секретаря «Новое партнерство в интересах развития Африки»: десятый сводный доклад о прогрессе в осуществлении и международной поддержке (резолюция 66/286).

**Документы шестьдесят пятой сессии (пункт 62(а) повестки дня)**

Доклады Генерального секретаря:

Механизм контроля за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития (A/65/165)

«Новое партнерство в интересах развития Африки»: восьмой сводный доклад о прогрессе в осуществлении и международной поддержке (A/65/167)

|                     |                                                                    |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Проект резолюции    | A/65/L.69/Rev.1 (с устными изменениями) и Add.1                    |
| Пленарные заседания | A/65/PV.30, 31 и 102 (одновременное обсуждение пунктов 62(а) и 12) |
| Резолюция           | 65/284                                                             |

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 63(а) повестки дня)**

Доклады Генерального секретаря:

«Новое партнерство в интересах развития Африки»: девятый сводный доклад о прогрессе в осуществлении и международной поддержке (A/66/202)

|                     |                                                                 |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Проект резолюции    | A/66/L.40/Rev.1 и Add.1                                         |
| Пленарные заседания | A/66/PV.32, 33 и 122 (одновременное обсуждение пунктов 63 и 13) |
| Резолюция           | 66/286                                                          |

**в) Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке**

На своей пятьдесят третьей сессии в 1998 году Генеральная Ассамблея по просьбе Намибии (A/53/231) включила этот пункт в свою повестку дня и рассмотрела его на той же сессии (резолюция 53/92).

На своей пятьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея просила Председателя Ассамблеи создать специальную рабочую группу открытого состава для наблюдения за выполнением рекомендаций, изложенных Генеральным секретарем в его докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, представленном в 1998 году (резолюция 54/234).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятьдесят пятой–пятьдесят седьмой сессиях (резолюции 55/217, 56/37, 57/2 и 57/7). На своей пятьдесят седьмой сессии Ассамблея постановила включить подпункт, озаглавленный «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке», в единый пункт повестки дня о развитии в Африке, озаглавленный «Новое партнерство в интересах развития Африки: ход осуществления и международная поддержка», начиная со своей пятьдесят восьмой сессии (резолюция 57/296).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот подпункт на своих пятьдесят восьмой–шестидесяти пятой сессиях (резолюции 58/234, 58/235, 59/255, 60/223, 61/230, 62/275, 63/304, 64/252 и 65/278).

На своей возобновленной шестидесяти шестой сессии в июле 2012 года Генеральная Ассамблея отметила завершение обзора осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря за 1998 год, и просила Генерального секретаря разработать, в консультации с соответствующими партнерами, стратегические предложения по вопросам, поднятым в его докладе, просила также Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестидесяти седьмой сессии рекомендации о возможных путях укрепления межведомственной целевой группы по африканским вопросам, с тем чтобы обеспечить дальнейшее согласование и комплексный подход к оказанию Организацией Объединенных Наций поддержки Африке, в том числе в рамках последующих мер по осуществлению итоговых документов всех глобальных встреч на высшем уровне и конференций, посвященных Африке, и просила далее Генерального секретаря продолжать отслеживать сохраняющиеся и возникающие препятствия на пути обеспечения прочного мира и устойчивого развития в Африке, а также подходы и поддержку со стороны системы Организации Объединенных Наций и представлять доклады по этим вопросам Ассамблее на ежегодной основе (резолюция 66/287).

*Документ:* доклад Генерального секретаря о ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в его докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (резолюция 66/287).

#### **Документы шестидесяти шестой сессии (пункт 63(b) повестки дня)**

Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в его докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/66/214-S/2011/476)

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Проект резолюции    | A/66/L.41/Rev.1 и Add.1 |
| Пленарные заседания | A/66/PV.32, 33 и 122    |
| Резолюция           | 66/287                  |

## **I. Организационные, административные и прочие вопросы**

### **114. Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия**

На своей возобновленной шестидесяти пятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее ежегодный доклад о прогрессе, достигнутом в выполнении обязательств, изложенных в «Политической декларации по ВИЧ и СПИДу: активизация наших усилий по искоренению ВИЧ и СПИДа», и при поддержке Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу представить Ассамблее в ходе обзора 2013 года и в рамках последующих обзоров доклад о прогрессе в соответствии с принципом глобальной отчетности о реализации сформулированных в Дек-

ларации тысячелетия целей в области развития (резолюция 65/277) (также относится к пункту 13).

На той же сессии Генеральная Ассамблея постановила сохранить статус Совета по правам человека в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и вновь рассмотреть вопрос о сохранении этого статуса в надлежащий момент, но не ранее чем через 10 лет и не позднее чем через 15 лет, а также продолжить свою практику вынесения пункта повестки дня, озаглавленного «Доклад Совета по правам человека», на рассмотрение на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи и в Третьем комитете в соответствии со своим решением 65/503 А (резолюция 65/281) (также относится к пункту 13).

Предварительной документации не ожидается.

#### **Документы шестьдесят пятой сессии (пункт 115 повестки дня)**

Доклад Генерального секретаря «Сплотимся ради обеспечения всеобщего доступа: продвижение к миру, в котором не будет ВИЧ-инфицирования, дискриминации и смерти от СПИДа» (A/65/797)

|                     |                                                                                    |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Проекты резолюций   | A/65/L.77 (также относится к пункту 13)<br>A/65/L.78 (также относится к пункту 13) |
| Пленарные заседания | A/65/PV.90–95 и 100                                                                |
| Резолюции           | 65/277 и 65/281 (также относится к пункту 13)                                      |

### **117. Активизация работы Генеральной Ассамблеи**

Этот пункт, который был включен в повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 1991 году, первоначально был предложен для включения в проект повестки дня этой сессии Председателем Ассамблеи на ее сорок пятой сессии (см. решение 45/461).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих сорок шестой–сорок восьмой, пятьдесят второй и пятьдесят третьей сессиях (резолюции 46/77, 47/233 и 48/264 и решения 52/479 и 53/491).

На своей пятьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение этого пункта и включить его в проект повестки дня своей последующей сессии (решение 54/491).

Генеральная Ассамблея продолжала рассмотрение этого вопроса на своих пятьдесят пятой–шестьдесят четвертой сессиях (резолюции 55/285, 56/509, 57/301, 58/126, приложение, 61/292, 62/276, 63/309 и 64/301).

На своей возобновленной пятьдесят восьмой сессии в июле 2004 года Генеральная Ассамблея приняла ряд мер, в частности по реорганизации повестки дня Ассамблеи, и постановила, что положения реорганизованной повестки дня будут вновь рассмотрены на ее шестьдесят первой сессии в целях дальнейшего совершенствования (резолюция 58/316).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея утвердила предлагаемые программу и расписание работы Первого комитета на 2012 год (решение 66/519), Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам де-

колонизации (Четвертый комитет) (решение 66/523), проекты программ работы Второго комитета (решение 66/551) и Третьего комитета (решение 66/540) и предварительную программу работы Шестого комитета (решение 66/525) на шестьдесят седьмой сессии.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии 17 сентября 2012 года Генеральная Ассамблея постановила учредить на своей шестьдесят седьмой сессии специальную рабочую группу по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи, открытую для всех государств-членов, с тем чтобы определить новые пути повышения роли, авторитета, действенности и эффективности Ассамблеи, в частности с учетом результатов, достигнутых в ходе предыдущих сессий Генеральной Ассамблеи, а также на основе предыдущих резолюций и оценки хода их выполнения, и представить Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад по этому вопросу (резолюция 66/294).

*Документ:* доклад Специальной рабочей группы (резолюция 66/294).

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 121 повестки дня)**

Доклады Генерального секретаря об активизации деятельности Генеральной Ассамблеи (A/66/730 и A/66/861)

Доклад Специальной рабочей группы по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи (A/66/891)

|                                                                                                   |                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Пленарные заседания                                                                               | A/66/PV.70, 71, 81, 82 и 130            |
| Доклад Первого комитета                                                                           | A/66/421                                |
| Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) | A/66/435                                |
| Доклад Второго комитета                                                                           | A/66/450                                |
| Доклад Третьего комитета                                                                          | A/66/465                                |
| Доклад Шестого комитета                                                                           | A/66/479                                |
| Резолюция                                                                                         | 66/294                                  |
| Решения                                                                                           | 66/519, 66/523, 66/525, 66/540 и 66/551 |

### **118. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы**

На возобновленной шестьдесят шестой сессии 13 сентября 2012 года Генеральная Ассамблея постановила незамедлительно продолжить межправительственные переговоры по реформе Совета Безопасности на неофициальных пленарных заседаниях Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии (решение 66/566).

Предварительной документации не ожидается.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 122 повестки дня)**

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| Пленарное заседание | A/66/PV.129 |
| Решение             | 66/566      |

**123. Последующая деятельность в связи с рекомендациями относительно административного управления и внутреннего надзора, вынесенными Комитетом по проведению независимого расследования в отношении Программы Организации Объединенных Наций «Нефть в обмен на продовольствие»**

Этот пункт был включен в повестку дня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в 2005 году в качестве нового пункта по просьбе Коста-Рики (A/60/235).

На своих шестьдесят первой-шестьдесят шестой сессиях Генеральная Ассамблея выносила решения о том, чтобы отложить рассмотрение этого пункта и включить его в предварительную повестку дня своей последующей сессии (решения 61/503 A, 62/555, 63/566, 64/569, 65/555 и 66/569).

Предварительной документации не ожидается.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 125 повестки дня)**

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| Пленарное заседание | A/66/PV.130 |
| Решение             | 66/569      |

**125. Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года**

Этот пункт впервые был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят третьей сессии по просьбе Генерального секретаря, с тем чтобы Ассамблея рассмотрела сообщения Председателя Трибунала и приняла по ним решения. Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение этого пункта на своей шестьдесят четвертой, шестьдесят пятой и шестьдесят шестой сессиях.

Предварительной документации не ожидается.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 127 повестки дня)**

Идентичные письма Генерального секретаря от 16 декабря 2011 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности (A/66/620-S/2011/780)

Идентичные письма Генерального секретаря от 20 декабря 2011 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности (A/66/625-S/2011/781)

Письмо Председателя Совета Безопасности от 16 января 2012 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/66/660)

Пленарное заседание A/66/PV.94

Проекты решений A/66/L.35 и A/66/L.54

Решения 66/418 A и B и 66/511

**127. Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов**

В своей резолюции 1966 (2010) Совет Безопасности постановил учредить Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов с двумя отделениями, которые начнут функционировать 1 июля 2012 года (отделение для Международного уголовного трибунала по Руанде) и, соответственно, 1 июля 2013 года (отделение для Международного трибунала по бывшей Югославии), и в этой связи принял Устав Механизма, который приводится в приложении 1 к этой резолюции.

В пункте 13 этой резолюции Совет Безопасности просил Генерального секретаря осуществить эту резолюцию и провести практические мероприятия для эффективного функционирования Механизма с наступлением первой из начальных дат (1 июля 2012 года) и инициировать не позднее 30 июня 2011 года процедуры для предусмотренного в Уставе Механизма отбора в реестр его судей. В соответствии с Уставом судьи Механизма избираются Генеральной Ассамблеей из представляемого Советом Безопасности списка.

Кроме того, в соответствии с Уставом Председатель Механизма представляет ежегодный доклад Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее.

В ходе своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея избрала судей Механизма, с тем чтобы Механизм смог приступить к работе с наступлением первой из начальных дат (1 июля 2012 года).

Предварительной документации не ожидается.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 129 повестки дня)**

Меморандум Генерального секретаря о выборах судей Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов (A/66/571/Rev.1)

Записка Секретариата о выборах судей Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов: биографические сведения о кандидатах, выдвинутых государствами-членами Организации Объединенных Наций и не являющимися ее членами государствами, которые имеют постоянные миссии

наблюдателей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций (A/66/572)

Письмо Председателя Совета Безопасности от 16 ноября 2011 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/66/564)

Пленарное заседание A/66/PV.87

Решения 66/416

## **128. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров**

- a) Организация Объединенных Наций
- b) Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
- c) Центр по международной торговле
- d) Университет Организации Объединенных Наций
- e) Генеральный план капитального ремонта
- f) Программа развития Организации Объединенных Наций
- g) Детский фонд Организации Объединенных Наций
- h) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
- i) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
- j) Фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
- k) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- l) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
- m) Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
- n) Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
- o) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов
- p) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года
- q) Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

- г) Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»)

Комиссия ревизоров передает Генеральной Ассамблее проверенные финансовые ведомости за соответствующие финансовые периоды, касающиеся различных счетов Организации Объединенных Наций и других фондов и программ, за ревизию которых отвечает Комиссия. В соответствии со статьей XII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложением к ним Комиссия представляет Ассамблее доклады о результатах ее ревизий и выносит заключения относительно того, правильно ли финансовые ведомости отражают зарегистрированные операции, были ли эти операции зарегистрированы в соответствии с Финансовыми положениями и директивными полномочиями и насколько точно финансовые ведомости отражают на конец финансового периода финансовое положение дел по каждому из видов деятельности, по которым была представлена отчетность в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам высказывает свои замечания по докладам Комиссии и, в свою очередь, представляет Ассамблее доклад по ним.

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея утвердила финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости и доклад и заключение Комиссии ревизоров по фондам добровольных взносов, находящимся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2010 года, и одобрила замечания и рекомендации, содержащиеся в соответствующем докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. Ассамблея признала успехи, достигнутые Верховным комиссаром по делам беженцев в выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров. Ассамблея вновь заявила о необходимости усиления административных и институциональных мер, направленных на устранение коренных причин повторного возникновения проблем и сведение к минимуму срока выполнения ранее вынесенных рекомендаций Комиссии ревизоров и вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю и административным руководителям фондов и программ Организации Объединенных Наций обеспечивать оперативное и своевременное выполнение в полном объеме рекомендаций надзорных органов, а также вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю давать в его докладах о выполнении рекомендаций полное объяснение причин задержек в выполнении, в частности, тех невыполненных еще полностью рекомендаций, после вынесения которых прошло два года или более и указывать и впредь предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, а также степень приоритетности их выполнения, в том числе то, что соответствующие должностные лица должны нести ответственность и что необходимо принимать меры в этой связи. Ассамблея также просила Генерального секретаря и административных руководителей рассмотреть возможность создания сетевых систем контроля за ходом выполнения рекомендаций с учетом накопленного опыта и передовых методов для отслеживания информации о рекомендациях надзорных органов, в том числе обновленной информации об их принятии и выполнении и отдачи от их осуществления (резолюция 66/232 А).

Кроме того, на своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея с большим удовлетворением отметила улучшения в финансовом и администра-

тивном управлении операциями по поддержанию мира, особо отметила необходимость дальнейшего перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) и подчеркнула, что руководящая роль и решимость старших руководителей имеют огромное значение для обеспечения своевременного и полного перехода на МСУГС; и просила Генерального секретаря представить в своем следующем докладе полное объяснение причин задержек в выполнении всех невыполненных рекомендаций, а также информацию о коренных причинах повторного возникновения проблем и о мерах, которые необходимо принять. Ассамблея выразила согласие с Консультативным комитетом в том, что нет необходимости создавать более формальный механизм взаимодействия между Комиссией ревизоров и Консультативным комитетом (резолюция 66/232 В).

*Документы:*

- a) финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года, и доклады Комиссии ревизоров:
  - i) Организация Объединенных Наций (A/67/5 (Vol. I));
  - ii) Центр по международной торговле (A/67/5 (Vol. III));
  - iii) Университет Организации Объединенных Наций (A/67/5 (Vol. IV));
  - iv) Программа развития Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5A (A/67/5/Add.1);
  - v) Детский фонд Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5B (A/67/5/Add.2);
  - vi) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ: Дополнение № 5C (A/67/5/Add.3);
  - vii) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5D (A/67/5/Add.4);
  - viii) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде: Дополнение № 5F (A/67/5/Add.6);
  - ix) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения: Дополнение № 5G (A/67/5/Add.7);
  - x) Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам: Дополнение № 5H (A/67/5/Add.8);
  - xi) Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: Дополнение № 5I (A/67/5/Add.9);
  - xii) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов: Дополнение № 5J (A/67/5/Add.10);
  - xiii) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в

период с 1 января по 31 декабря 1994 года: Дополнение № 5K (A/67/5/Add.11);

xiv) Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года: Дополнение № 5L (A/67/5/Add.12);

- b) финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: Дополнение № 5 (A/67/5 (Vol. II));
- c) доклад Комиссии ревизоров по генеральному плану капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2011 года: Дополнение № 5 (A/67/5 (Vol. V));
- d) финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2011 года, и доклад Комиссии ревизоров о фондах добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: Дополнение № 5E (A/67/5/Add.5).

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 131 повестки дня)**

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: Дополнение № 5 (A/66/5 (Vol. II))

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2010 года, и доклад Комиссии ревизоров о фондах добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: Дополнение № 5E (A/66/5/Add.5)

Доклады Генерального секретаря:

Выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе по генеральному плану капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2010 года (A/66/324)

Выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года (A/66/693)

Записки Генерального секретаря, препровождающие:

Доклад Комиссии ревизоров о выполнении ее рекомендаций, относящихся к двухгодичному периоду 2008–2009 годов (A/66/139)

Доклад Комиссии ревизоров о прогрессе, достигнутом в переходе на Международные стандарты учета в государственном секторе по состоянию на 30 июня 2011 года (A/66/151)

Доклад Комиссии ревизоров о повышении степени подотчетности, транспарентности и эффективности деятельности с точки зрения затрат в системе Организации Объединенных Наций (A/66/747 и Согг.1)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров за период, закончившийся 31 декабря 2010 года, и выполнение рекомендаций Комиссии, относящихся к двухгодичному периоду 2008–2009 годов (A/66/377)

Четвертый очередной доклад Генерального секретаря о переходе Организации Объединенных Наций на Международные стандарты учета в государственном секторе и доклад Комиссии ревизоров (A/66/536)

Доклад Комиссии ревизоров о счетах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2011 года, и доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года (A/66/719)

Доклад Комиссии ревизоров о повышении степени подотчетности, транспарентности и эффективности деятельности с точки зрения затрат в системе Организации Объединенных Наций: предложение относительно уточнения и усиления роли Комиссии в проведении проверок результативности работы (A/66/806)

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.5 и 25 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/626 и Add.1   |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.93         |
| Резолюции              | 66/232 A и B       |

## 129. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

На своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила свою резолюцию 41/213, в которой она просила Генерального секретаря представлять в небюджетные годы наброски предлагаемого бюджета по программам на следующий двухгодичный период, и вновь подтвердила свою просьбу к Генеральному секретарю предлагать в рамках будущих бюджетов меры по компенсации увеличения бюджета, когда это только возможно, без ущерба для осуществления утвержденных программ и деятельности (резолюция 65/262).

На той же сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить для рассмотрения Ассамблеей в ходе первой части ее возобновленной шестьдесят седьмой сессии обновленный всеобъемлющий доклад о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций и постановила продолжить рассмотрение соответствующего доклада Управления служб внутреннего надзора о ревизии управления закупочной деятельностью в Секретариате, а также соответствующих докладов Объединенной инспекционной группы о переводе на периферию в организациях системы Организации Объединенных Наций и об экологическом портрете организаций системы Организации Объединенных Наций (резолюция 65/261).

Также на своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов, рекомендовала внутренним и внешним надзорным органам Организации Объединенных Наций добиваться дальнейшего расширения сотрудничества между собой, рекомендовала Управлению служб внутреннего надзора в будущих годовых докладах глубже анализировать общие тенденции и проблемы стратегического характера, касающиеся внутреннего надзора в Организации Объединенных Наций, просила Генерального секретаря обеспечить выполнение еще не выполненных и повторяющихся принятых рекомендаций Управления служб внутреннего надзора, касающихся системных по характеру проблем, а также просила его обеспечить оперативное и своевременное выполнение в полном объеме принятых рекомендаций Управления служб внутреннего надзора, в том числе рекомендаций, касающихся избежания расходов, взыскания переплаченных средств, повышения эффективности и других улучшений, и давать подробные обоснования в тех случаях, когда рекомендации Управления не принимаются (резолюция 65/250) (также относится к пункту 140).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее в ходе первой части ее возобновленной шестьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении ее резолюции 66/257, озаглавленной «Успехи на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций» (резолюция 66/257).

Кроме того, на своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение доклада Управления служб внутреннего надзора о предложении относительно распространения докладов о ревизии до шестьдесят седьмой сессии (решение 66/556 В).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея постановила отложить до своей шестьдесят седьмой сессии рассмотрение докладов Генерального секретаря о бюджете по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов и соответствующих докладов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (решение 66/556 В) (также относится к пункту 130).

На той же возобновленной сессии Генеральная Ассамблея постановила отложить до второй части своей возобновленной шестьдесят седьмой сессии рассмотрение доклада Генерального секретаря, содержащего обновленную информацию о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2011 года и соответствующего доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, а также доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Судане на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года и соответствующего доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (решение 66/556 С) (также относится к пунктам 146 и 160).

#### *Документы:*

- а) доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 66/257, озаглавленной «Успехи на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций» (резолюция 66/257);

- b) наброски предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов (резолюция 65/262);
- c) всеобъемлющий доклад о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций (резолюция 65/261);
- d) доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2011 года по 31 июля 2012 года (резолюция 61/275);
- e) доклады Управления служб внутреннего надзора:
  - i) ежегодный доклад за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюции 48/218 В; 54/244; 57/292, раздел II, пункт 22; 59/270, пункт 3; 59/271, пункт 11; 59/272; 60/257, пункт 14; и 60/282, пункт 13);
  - ii) годовой доклад о надзоре в сфере миротворческой деятельности за период с 1 января по 31 декабря 2012 года (резолюции 48/218 В, 54/244, 59/272 и 60/268, пункт 17).

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 132 повестки дня)**

##### **Доклады Генерального секретаря:**

Всеобъемлющий доклад о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций (A/64/284 и Add.1 и 2)

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/501)

Успехи на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций (A/66/692)

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/738)

Доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии управления закупочной деятельностью в Секретариате (A/64/369)

Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/286 (Part I) и (Part I/Add.1) и (Part II))

Доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2010 года по 31 июля 2011 года (A/66/299)

Записки Генерального секретаря, препровождающие его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы:

Перевод на периферию в организациях системы Организации Объединенных Наций (A/65/63/Add.1) (также относится к пункту 137)

Экологический портрет организаций системы Организации Объединенных Наций (A/65/346/Add.1)

|                         |                                                 |
|-------------------------|-------------------------------------------------|
| Проекты решений         | A/C.5/66/L.24, A/C.5/66/L.32 и<br>A/C.5/66/L.58 |
| Краткие отчеты          | A/C.5/66/SR.4, 25, 28 и 30                      |
| Доклады Пятого комитета | A/66/638 и Add.1 и 2                            |

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| Пленарные заседания | A/66/PV.93, 104 и 117 |
| Резолюция           | 66/257                |
| Решение             | 66/556 A-C            |

### **130. Бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов**

#### **Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов**

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение вопроса о пересчете связанных с должностями расходов с учетом прогнозов в отношении инфляции и обменных курсов до подготовки первого доклада об исполнении бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов для обеспечения того, чтобы ассигнования на покрытие связанных с должностями расходов соответствовали фактическим расходам за прошедший период (резолюция 66/246).

На той же сессии Генеральная Ассамблея утвердила на один год полномочия на принятие обязательств по проекту «Умоджа» в прежнем объеме и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на основной части ее шестьдесят седьмой сессии пересмотренное всеобъемлющее предложение о финансировании проекта в течение двухгодичного периода 2012–2013 годов (резолюция 66/246).

Кроме того, на той же сессии Генеральная Ассамблея постановила ввести Управление информационно-коммуникационных технологий в состав Департамента по вопросам управления, постановила также, что Главный сотрудник по информационным технологиям будет соответственно подчиняться руководителю Департамента по вопросам управления, и постановила далее включить бюджет Управления информационно-коммуникационных технологий в бюджет Департамента по вопросам управления (резолюция 66/246).

Кроме того, на шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея сослалась на раздел III резолюции 60/283 об ограниченных бюджетных полномочиях и постановила продлить срок действия ее положений до 30 апреля 2012 года в ожидании, что Генеральная Ассамблея примет соответствующее решение в ходе первой части ее возобновленной шестьдесят шестой сессии (резолюция 66/246).

На своей шестьдесят шестой сессии в декабре 2011 года в рамках рассмотрения пункта 134 повестки дня Генеральная Ассамблея постановила отложить до своей шестьдесят седьмой сессии рассмотрение доклада Генерального секретаря об анализе механизмов финансирования и поддержки специальных политических миссий в целях определения возможных альтернативных вариантов (A/66/340) (решение 66/556).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в апреле 2012 года в рамках рассмотрения пункта 134 повестки дня Генеральная Ассамблея постановила отложить до своей шестьдесят седьмой сессии рассмотрение доклада Генерального секретаря об анализе возможностей удовлетворения потребностей

Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в помещениях на период 2014–2034 годов (A/66/349).

*Документы:*

- а) доклады Генерального секретаря:
  - i) первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов (резолюция 66/246);
  - ii) резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета (резолюция 42/211, приложение);
  - iii) предлагаемые изменения к Финансовым положениям Организации Объединенных Наций, необходимые для перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе (резолюция 60/283);
  - iv) пятый очередной доклад о переходе Организации Объединенных Наций на Международные стандарты учета в государственном секторе (резолюция 60/283, раздел II);
  - v) строительство дополнительных служебных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (резолюция 66/247);
  - vi) прогресс в осуществлении строительного проекта в Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе (резолюция 63/263, раздел I);
  - vii) всеобъемлющие директивные положения об обеспечении охраны и безопасности в Организации Объединенных Наций и использование сотрудников частных охранных предприятий (резолюция 65/259, раздел XIV и 66/246);
  - viii) четвертый очередной доклад о проекте общеорганизационного планирования ресурсов (резолюция 63/262, раздел II);
  - ix) смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его основной и возобновленной основной сессии 2012 года (также относится к пункту 9);
  - x) смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его девятнадцатой, двадцатой и двадцать первой сессиях и других специальных сессиях в 2012 году (резолюция 60/251);
  - xi) смета по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» и разделу 30 «Управление информационно-коммуникационных технологий» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов, пересмотренная в связи с системой обеспечения устойчивости организационного функционирования: система принятия мер в чрезвычайных ситуациях (резолюции 64/260 и 66/247, раздел I);
  - xii) административные и финансовые последствия, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 46/220) (также относится к пункту 137);

- b) заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе: Дополнение № 30 (A/67/30).

**Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности**

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея утвердила общую сумму в размере 583 383 800 долл. США на финансирование бюджетов 29 специальных политических миссий, санкционированных Ассамблеей и/или Советом Безопасности, а также утвердила покрытие общей чистой суммы в размере 583 383 800 долл. США за счет ассигнований на специальные политические миссии, испрашиваемых по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов. Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 16 млн. долл. США, в связи с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (резолюция 66/247).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея постановила утвердить общую сумму в размере 47 806 500 долл. США на финансирование Канцелярии Совместного специального посланника Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии, Канцелярии Специального посланника по Судану и Южному Судану, Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали, а также утвердила покрытие общей чистой суммы в размере 47 806 500 долл. США за счет средств, ассигнованных на специальные политические миссии по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов (резолюция 66/263).

*Документы:*

- a) доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности (резолюции 66/247 и 66/263);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Генеральный план капитального ремонта**

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря ежегодно представлять ей доклады о размещении контрактов на закупки по линии генерального плана капитального ремонта, а также просила его представлять ей ежегодные доклады о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта (резолюция 57/292, раздел II).

На своей первой части возобновленной шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю прилагать все усилия к тому, чтобы избежать увеличения бюджета посредством примене-

ния разумных методов управления проектом, и во что бы то ни стало обеспечить, чтобы генеральный план капитального ремонта был осуществлен в пределах бюджета, утвержденного в ее резолюции 61/251, в первоочередном порядке, и доложить об этом в контексте его десятого годового доклада о ходе осуществления проекта (резолюция 66/258).

*Документы:*

- a) доклад Комиссии ревизоров по генеральному плану капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2011 года: Дополнение № 5 (A/67/5 (Vol. V));
- b) доклады Генерального секретаря:
  - i) десятый ежегодный доклад о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта (резолюции 57/292, раздел II; 61/251 и 66/258);
  - ii) предложения по финансированию сопутствующих расходов, требующихся на 2013 год, из утвержденного бюджета генерального плана капитального ремонта (резолюция 66/258);
- c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Финансирование деятельности по отправлению правосудия**

[См. пункт 141]

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункты 133 и 134 повестки дня)**

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов:

A/66/6 (Introduction), (Sects. 1 и 2), (Sect. 3) и Corr.1, (Sects. 4–7), (Sect. 8) и Corr.1, (Sects. 9–12), (Sect. 13) и Add.1, (Sects. 14 и 15), (Sect. 16) и Corr.1, (Sects. 17–19), (Sect. 20) и Corr.1, (Sects. 21–23), (Sect. 24) и Corr.1, (Sect. 25) и Corr.1, (Sect. 26) и Corr.1, (Sect. 27), (Sect. 28) и Corr.1, (Sect. 29), (Sect. 29A) и Corr.1, (Sect. 29B–E), (Sect. 29F) и Corr.1, (Sect. 29G), (Sects. 30–37) и (Income sects. 1–3)

Доклад Комиссии ревизоров за год, закончившийся 31 декабря 2010 года: Генеральный план капитального ремонта, Дополнение № 5 (A/66/5 (Vol. V))

Доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят первой сессии: Дополнение № 16 (A/66/16)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам: (включая A/66/536 и A/66/611) Дополнение № 7 (A/66/7) и добавления

Доклады Генерального секретаря:

Управление имуществом Организации Объединенных Наций в других странах и незавершенные строительные проекты (A/65/351)

Отчет о выполнении рекомендаций доклада Управления служб внутреннего надзора об эффективности выполнения мандата Управления

Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/66/74)

Общеорганизационные инициативы в сфере информационно-коммуникационных технологий для Секретариата Организации Объединенных Наций (A/66/94)

Стратегический план сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (A/66/279)

Строительство дополнительных служебных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (A/66/336)

Ход строительства дополнительных служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе (A/66/351)

Четвертый очередной доклад о переходе Организации Объединенных Наций на Международные стандарты учета в государственном секторе (A/66/379)

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии (также относится к пунктам 9 и 134) (A/66/510)

Смета по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» и разделу 30 «Управление информационно-коммуникационных технологий» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов, пересмотренная в связи с системой обеспечения устойчивости организационного функционирования: система принятия мер в чрезвычайных ситуациях (A/66/516)

Просьба о выделении субсидии Специальному суду по Сьерра-Леоне (A/66/563)

Ограниченные бюджетные полномочия (A/66/570)

Второй доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов (A/66/578 и Corr.1)

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его шестнадцатой, семнадцатой и восемнадцатой сессиях и его пятнадцатой, шестнадцатой и семнадцатой специальных сессиях (A/66/586)

Пересмотренная смета: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции (A/66/614)

Административные и финансовые последствия, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (A/C.5/66/2)

Доклад Управления служб внутреннего надзора о деятельности Управления за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/286 (Part I)/Add.1))

|                         |                                                            |
|-------------------------|------------------------------------------------------------|
| Краткие отчеты          | A/C.5/66/SR.5, 6, 10, 11, 13–15, 17–19, 21–25, 27, 29 и 37 |
| Доклады Пятого комитета | A/66/637 и Add.1 и 2                                       |
| Пленарные заседания     | A/66/PV.93, 104 и 117                                      |

|           |                                                         |
|-----------|---------------------------------------------------------|
| Резолюции | 66/246, 66/247, 66/248, 66/249, 66/250, 66/258 и 66/263 |
| Решения   | 66/556 и 66/563                                         |

### 131. Планирование по программам

На своей пятьдесят восьмой сессии в 2003 году Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря вместо четырехлетнего среднесрочного плана подготовить на экспериментальной основе стратегические рамки для представления Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии (резолюция 58/269).

На своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении предлагаемых стратегических рамок на период 2012–2013 годов, содержащиеся в разделе А главы II его доклада о работе его пятидесятой сессии (A/65/16), а также просила Генерального секретаря подготовить предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов с учетом вышеуказанных приоритетных направлений и на основе стратегических рамок, утвержденных резолюцией (резолюция 65/244).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят первой сессии (резолюция 66/8).

#### *Документы:*

- a) доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят второй сессии (4–29 июня 2012 года): Дополнение № 16 (A/67/16);
- b) предлагаемые стратегические рамки на период 2014–2015 годов: Дополнение № 6 (A/67/6 (Часть первая: общий обзор плана), (Часть вторая: двухгодичный план по программам, (Prog. 1), (Prog. 2) и Corr.1, (Progs. 3–27)));
- c) доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2010–2011 годов (A/67/77).

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 135 повестки дня)**

Доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят первой сессии (6 июня — 1 июля 2011 года): Дополнение № 16 (A/66/16)

Сводный доклад Генерального секретаря об изменениях в двухгодичном плане по программам, внесенных в бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов и предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов (A/66/82)

Доклад Управления служб внутреннего надзора о повышении роли оценки и применения результатов оценок при разработке и осуществлении программ и принятии стратегических директив (A/66/71)

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.6 и 11 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/525           |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.58         |
| Резолюция              | 66/8               |

### 132. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций

На своей тридцатой сессии в 1975 году Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии пункт, озаглавленный «Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций» (резолюция 3538 (XXX)). Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих тридцать первой–тридцать девятой сессиях (резолюции 31/191, 32/104, 33/430, 35/113, 36/116 А и В, 37/13, 38/228 А и В и 39/239 А и В и решение 34/435).

Пункт, озаглавленный «Нынешний финансовый кризис Организации Объединенных Наций», был включен в повестку дня сороковой сессии по просьбе Генерального секретаря (А/40/247). Ассамблея рассматривала этот пункт на своих сороковой и сорок второй–сорок пятой сессиях (резолюции 42/212, 43/215, 44/195 А и В и 45/236 А и В и решения 40/471, 40/472 и 42/460).

На своей сорок седьмой сессии Ассамблея постановила рассматривать в будущем пункты, озаглавленные «Нынешний финансовый кризис Организации Объединенных Наций» и «Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций», в рамках одного пункта, озаглавленного «Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций», а также постановила рассматривать финансовое положение Организации по мере необходимости (резолюция 47/215).

Генеральная Ассамблея включает данный пункт в повестку дня начиная со своей сорок восьмой сессии (резолюция 48/220 и решения 49/474, 50/496, 51/462, 52/496, 53/494, 54/495, 55/493, 56/482, 57/598, 58/575, 59/569, 60/566, 61/566).

*Документ:* периодический доклад Генерального секретаря (резолюция 47/215).

#### Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 136 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря об улучшении финансового положения Организации Объединенных Наций (А/66/521 и Add.1)

Краткие отчеты А/С.5/66/SR.7, 10, 34 и 36

### 133. План конференций

Резолюция, озаглавленная «План конференций», была принята Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой сессии в 1957 году по пункту повестки дня, озаглавленному «Бюджетная смета на 1958 финансовый год» (резолюция 1202 (XII)). Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих семнадцатой, восемнадцатой и двадцатой–шестьдесят пятой сессиях (резолюции 1851 (XVII), 1987 (XVIII), 2116 (XX), 2239 (XXI), 2361 (XXII), 2478 (XXIII), 2609 (XXIV), 2693 (XXV), 2834 (XXVI) и 2960 (XXVII) и решение от 11 декабря 1973 года; и резолюции 3351 (XXIX), 3491 (XXX), 31/140, 32/71, 33/55, 34/50, 35/10, 36/117, 37/14, 38/32, 39/68, 40/243, 41/177, 42/207, 43/222, 44/196, 45/238, 46/190, 47/202, 48/222, 49/221, 50/206, 51/211, 52/214, 53/208, 54/248, 55/222, 56/242, 57/283, 58/250, 59/265, 60/236, 61/236, 62/225, 63/248, 63/284, 64/230 и 65/245).

На своей двадцать девятой сессии в 1974 году Генеральная Ассамблея учредила Комитет по конференциям в составе 22 государств-членов (резолюция 3351 (XXIX)).

На своей сорок третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила сохранить за Комитетом по конференциям статус постоянного вспомогательного органа, состоящего из 21 члена, которые будут назначаться Председателем Ассамблеи после консультаций с председателями региональных групп сроком на три года (резолюция 43/222 В) (см. также пункт 117(f)).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея предложила государствам-членам включать в новые мандаты директивных органов достаточную информацию о распорядке работы конференций или совещаний для целей организации их проведения; Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее шестьдесят седьмой сессии предложения по проведению всеобъемлющего обзора конференционного обслуживания, обращая особое внимание на любые случаи дублирования и излишние элементы, в целях выявления новаторских идей, возможностей получения синергического эффекта и других мер экономии средств, реализация которых не скажется на качестве ее обслуживания (резолюция 66/233, разделы I и II).

На той же сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению пункт 11 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, приветствовала применение, когда это возможно, правила близости расположения в качестве эффективного подхода к обслуживанию совещаний, проводимых за пределами соответствующих мест службы, и в этой связи просила Генерального секретаря неукоснительно применять правило близости расположения при обслуживании тех совещаний, в отношении которых оно применимо, без ущерба для качества услуг и представить Комитету по конференциям доклад по этому вопросу на его основной сессии в 2012 году (резолюция 66/233, раздел III).

Кроме того, на этой сессии Генеральная Ассамблея отметила концепцию разумного бумагопользования в ходе заседаний и просила Генерального секретаря представить Ассамблее доклад, в котором подробно описывается эта новая концепция и четко определяются надлежащие технологии для ее эффективной реализации, включая технические контрольные показатели и закупочные потребности, в том числе связанные с обеспечением технической поддержки государств-членов, планы обеспечения бесперебойного функционирования, кадровые последствия и потребности в учебной подготовке в четырех соответствующих местах службы с учетом необходимости обеспечения безопасности документов и данных, а также их надлежащего архивирования. Ассамблея просила Генерального секретаря включить в этот доклад информацию о накопленном опыте проведения заседаний, в рамках которых будет применена на экспериментальной основе с полного согласия соответствующих межправительственных органов концепция разумного бумагопользования в ходе заседаний. Ассамблея отметила осуществление Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене экспериментального проекта для перехода на ведение цифровых записей во время заседаний на шести официальных языках Организации в качестве меры экономии средств и обратила особое внимание на то, что вопрос о дальнейшем расширении применения этой меры, включая соответствующие право-

вые, финансовые и кадровые последствия, должен быть рассмотрен Ассамблеей, и оно должно осуществляться при полном соблюдении соответствующих резолюций Ассамблеи, и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад по этому вопросу и об оценке экспериментального проекта, упомянутого в этой резолюции (резолюция 66/233, раздел IV).

Кроме того, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря прилагать дальнейшие согласованные усилия по содействию осуществлению программ налаживания контактов, как то: организации учебной практики и стажировки, и внедрению новаторских методов повышения осведомленности о таких программах, в том числе посредством налаживания партнерских связей с государствами-членами, соответствующими международными организациями и языковыми учебными заведениями во всех регионах, в частности для преодоления значительного отставания в этой области в Африке и Латинской Америке, и представить Ассамблее доклад по этому вопросу на ее шестьдесят седьмой сессии (резолюция 66/233, раздел V).

*Документы:*

- a) доклад Комитета по конференциям за 2012 год: Дополнение № 32 (A/67/32);
- b) доклад Генерального секретаря о плане конференций (A/67/127);
- c) проект пересмотренного расписания конференций и совещаний на 2013 год (A/AC.172/2012/L.2);
- d) назначение членов Комитета по конференциям (A/67/107);
- e) повестка дня и программа работы на 2012 год (A/AC.172/2012/1);
- f) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
- g) письмо Председателя Комитета по конференциям на имя Председателя Генеральной Ассамблеи.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 137 повестки дня)**

Доклад Комитета по конференциям: Дополнение № 32 (A/66/32)

Доклад Генерального секретаря о плане конференций (A/66/118 и Согг.1)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о плане конференций (A/66/397)

Расписание конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2010–2011 годов (A/AC.172/2011/2)

Письма Председателя Комитета по конференциям на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/66/346)

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.8 и 25 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/642           |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.93         |
| Резолюция              | 66/233             |

### **134. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций**

Государства-члены делают взносы в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Генеральной Ассамблеей по рекомендации Комитета по взносам (см. пункт 112(b)). Эта шкала взносов используется также для распределения расходов по генеральному плану капитального ремонта. Кроме того, шкала с изменениями, внесенными в нее в соответствии с положениями резолюций 55/235 и 55/236 и других резолюций, касающихся финансирования операций по поддержанию мира, используется для распределения между государствами-членами расходов на операции по поддержанию мира. Ставки шкалы взносов в регулярный бюджет и на операции по поддержанию мира используются также для распределения расходов Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии.

На своей пятьдесят четвертой сессии в 1999 году Генеральная Ассамблея постановила, что просьбы о применении изъятия, предусмотренного в статье 19 Устава, должны подаваться государствами-членами Председателю Ассамблеи как минимум за две недели до начала сессии Комитета по взносам, с тем чтобы их можно было всесторонним образом рассмотреть (резолюция 54/237 С).

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета по взносам относительно многолетних планов выплат, содержащиеся в пунктах 17–23 его доклада (A/57/11). В число этих рекомендаций входили рекомендации просить Генерального секретаря направлять информацию о представлении многолетних планов выплат Ассамблее через Комитет и представлять Ассамблее через Комитет ежегодный доклад о ходе выполнения государствами-членами планов выплат по состоянию на 31 декабря каждого года (резолюция 57/4 В).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея утвердила шкалу взносов на период 2010–2012 годов на основе рекомендаций Комитета по взносам и с использованием той же методологии, которая применялась при подготовке шкалы взносов на предыдущие три периода. Ассамблея признала, что нынешняя методология может быть усовершенствована, но при этом следует учитывать принцип платежеспособности, а также признала необходимость углубленного изучения методологии эффективным и оперативным образом с учетом мнений, выраженных государствами-членами (резолюция 64/248).

На той же сессии Генеральная Ассамблея решила провести, при первой возможности, пересмотр всех элементов методологии построения шкалы взносов в целях принятия решения, если оно будет согласовано, до конца своей шестьдесят шестой сессии, которое вступит в силу начиная с периода действия шкалы на 2013–2015 годы (резолюция 64/248).

На своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Комитета, содержащий его рекомендации, но не вынесла никаких рекомендаций в отношении работы Комитета на его семьдесят первой сессии (резолюция 65/246). На своей семьдесят первой сессии Комитет постановил продолжить рассмотрение всех элементов методологии построения шкалы взносов на своей следующей сессии с учетом любых возможных указаний Ассамблеи. На своей семьдесят второй сессии Комитет постановил пересмотреть шкалу

взносов на период 2013–2015 годов, действуя согласно правилу 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и резолюциям 58/1 В, 61/237 и 64/248 Ассамблеи.

*Документы:*

- а) доклад Комитета по взносам о работе его семьдесят второй сессии (4–29 июня 2012 года): Дополнение № 11 (А/67/11);
- б) доклад Генерального секретаря о многолетних планах выплат (А/67/75).

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 138 повестки дня)**

Доклад Комитета по взносам: Дополнение № 11 (А/66/11)

Доклад Генерального секретаря о многолетних планах выплат (А/66/69)

Краткие отчеты А/С.5/66/SR.2, 3 и 5

Доклад Пятого комитета А/66/492

Пленарные заседания А/66/PV.32, 94 и 113

Резолюция 66/4

## **135. Управление людскими ресурсами**

На своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее для рассмотрения в ходе основной части ее шестьдесят седьмой сессии доклад о реформе системы управления людскими ресурсами, в том числе о планировании людских ресурсов, сроках набора, советах для внешних кандидатов, всеобъемлющем предложении в отношении политики мобильности, приеме на службу кандидатов, успешно сдавших национальные конкурсные приемные экзамены, осуществлении программы для молодых специалистов, системе служебной аттестации, управлении кадровым потенциалом, обеспечении баланса между работой и личной жизнью, непрерывных контрактах, системе желательных квот, представленности развивающихся стран, равном представительстве мужчин и женщин, найме консультантов по сравнению с использованием внутреннего потенциала, использовании пенсионеров и причинах, по которым сотрудники покидают Организацию (резолюция 65/247).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят седьмой сессии доклад о стратегии планирования замещения кадров и об обеспечении того, чтобы период временного занятия должностей категории специалистов сотрудниками категории общего обслуживания не превышал одного года (резолюция 66/234).

*Документы:*

- а) доклады Генерального секретаря:
  - і) состав Секретариата: демографический состав персонала (резолюции 57/305, раздел IX, 59/266, 60/238, 61/244, 63/250);

- ii) состав Секретариата: безвозмездно предоставляемый персонал, пенсионеры и консультанты (резолюции 57/305, разделы V и VI, и 57/581 B);
- iii) практика Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения, 1 июля 2011 года — 30 июня 2012 года (A/67/171);
- iv) обзор реформы управления людскими ресурсами (резолюция 65/247);
- v) мобильность (резолюция 65/247);
- vi) обзор системы желательных квот (резолюция 65/247);
- vii) поправки к правилам о персонале (A/67/99);
- viii) деятельность Бюро по вопросам этики (A/67/306);
- ix) специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (резолюция 57/306);
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

#### **Документы шестьдесят пятой сессии (пункт 134 повестки дня)**

##### **Доклады Генерального секретаря:**

Условия службы и вознаграждение должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата: члены Международного Суда, судьи и судьи *ad litem* Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде (A/65/134 и Согг.1)

Практика Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/269) и с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (A/65/180)

Введение непрерывных контрактов (A/64/267)

Временные Правила о персонале (A/64/230 и A/65/202)

Поправки к Положениям о персонале (A/65/213)

Общий обзор хода реформы системы управления людскими ресурсами (A/65/305)

Система контрактов и унификация условий службы (A/65/305/Add.1)

Всеобъемлющая оценка системы географического распределения и анализ вопросов, связанных с возможным изменением числа должностей, подпадающих под систему географического распределения (A/65/305/Add.2)

Инструмент управления кадровым потенциалом «Инспира» (A/65/305/Add.3)

Программа для молодых сотрудников категории специалистов (A/65/305/Add.4)

Деятельность Бюро по вопросам этики (A/64/316 и A/65/343)

Состав Секретариата (A/64/352 и A/65/350)

Состав Секретариата: безвозмездно предоставляемый персонал, пенсионеры и консультанты (A/65/350/Add.1)

Меры, принятые для решения системных проблем людских ресурсов, поставленных Канцелярией Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников (A/65/332)

Записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Этика в системе Организации Объединенных Наций», и его комментарии и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/65/345 и Add.1)

Список сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/518 и A/65/537)

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/65/SR.11, 12 и 27 |
| Доклад Пятого комитета | A/65/647                |
| Пленарное заседание    | A/65/PV.73              |
| Резолюция              | 65/247                  |

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 139 повестки дня)**

Доклады Генерального секретаря:

Поправки к Положениям о персонале (A/65/213)

Конфликт личных интересов (A/66/98)

Практика Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения, 1 июля 2010 года — 30 июня 2011 года (A/66/135)

Деятельность Бюро по вопросам этики (A/66/319 и Согг.1)

Состав Секретариата (A/66/347)

Записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Межучрежденческая мобильность персонала и обеспечение баланса между работой и личной жизнью в организациях системы Организации Объединенных Наций» (A/66/355), и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/66/355/Add.1)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/65/537, раздел VII, и A/66/511 и Согг.1)

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.9 и 25 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/627           |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.93         |
| Резолюция              | 66/234             |

### 136. Объединенная инспекционная группа

На своей двадцать первой сессии в 1966 году Генеральная Ассамблея учредила Объединенную инспекционную группу на первоначальный четырехлетний срок (резолюция 2150 (XXI)) и впоследствии постановила продлить срок деятельности Группы до 31 декабря 1973 года (резолюция 2735 A (XXV)), а затем еще на четыре года (резолюция 2924 B (XXVII)). На своей тридцать первой сессии Ассамблея утвердила статут Объединенной инспекционной группы в качестве вспомогательного органа Ассамблеи и директивных органов всех специализированных учреждений, которые признали новый статут (резолюция 31/192). С 1 января 1978 года состав Группы был увеличен с 8 до не более чем 11 инспекторов.

Генеральная Ассамблея неоднократно рассматривала этот вопрос в период с двадцать первой по шестьдесят пятую сессии (резолюции 2150 (XXI), 2360 A (XXII), 2735 A (XXV), 2924 B (XXVII), 31/192, 32/199, 37/124, 38/229, 39/242, 40/259, 41/213, 42/218, 43/221, 44/184, 45/237, 48/221, 50/233, 54/16, 54/255, 55/230, 56/245, 57/284 A и B, 58/286, 59/267, 60/258, 61/238, 61/260, 62/226, 62/246, 63/272, 64/262 и 65/270).

На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря и предложила административным руководителям участвующих в работе Объединенной инспекционной группы организаций принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы тематические доклады Группы проходили по соответствующим основным пунктам повестки дня, касающимся программ работы Генеральной Ассамблеи, других соответствующих органов и подразделений Организации Объединенных Наций и соответствующих директивных органов других участвующих организаций (резолюция 50/233).

На своей пятьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея одобрила систему контроля за исполнением решений, описанную в приложении к докладу Группы (A/52/34), и предложила Группе включать в свои ежегодные доклады утвержденные рекомендации, которые не были выполнены (резолюция 54/16).

На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея постановила рассматривать годовые доклады Группы на ежегодной основе (резолюция 55/230).

На своей пятьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что Группа будет включать в свои годовые доклады информацию об осуществлении организациями рекомендаций Группы и достигнутых ими результатах в плане выполнения этих рекомендаций, одобренных их директивными органами, и о созданных участвующими организациями механизмах для представления вышеуказанной информации (резолюция 59/267).

На своей шестьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея просила включать в доклады Группы также информацию о сэкономленных средствах, доле рекомендаций, с которыми согласились, и ходе выполнения рекомендаций по каждому показателю отдачи (резолюция 61/238, раздел I).

На своей возобновленной шестьдесят первой сессии в апреле 2007 года Генеральная Ассамблея постановила, начиная с шестьдесят второй сессии, рассматривать годовой доклад и программу работы Объединенной инспекционной группы одновременно в ходе первой части своих возобновленных сессий (резолюция 61/260).

На своей возобновленной шестьдесят пятой сессии в апреле 2011 года Генеральная Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Группе, в соответствии с ее мандатом, по-прежнему уделять в своей работе и в докладах особое внимание вопросам общесистемного характера, представляющим интерес и являющимся актуальными для участвующих организаций и государств — членов Организации Объединенных Наций, и выносить рекомендации о мерах, направленных на предотвращение полного или частичного дублирования и обеспечение более эффективного и результативного использования ресурсов при осуществлении мандатов Организации, и подчеркнула необходимость постоянного обновления и совершенствования Группой ее средне- и долгосрочной стратегии на 2010–2019 годы с учетом изменяющихся условий, в которых она осуществляет свою деятельность, и вызванных такими условиями проблем. Ассамблея также повторила просьбу, обращенную к Генеральному секретарю и содержащуюся в ее резолюции 64/262, в свете продолжающегося внесения изменений в средне- и долгосрочную стратегию на 2010–2019 годы, надлежащим образом учитывать потребности в ресурсах, связанные с осуществлением соответствующих элементов стратегии, в предлагаемых бюджетах по программам, в том числе учесть потребности, относящиеся к двухгодичному периоду 2012–2013 годов. Кроме того, Ассамблея предложила Группе представить Генеральной Ассамблее доклад о процессе реформы и прогрессе, достигнутом в его осуществлении, и вынести новые оценки в отношении вариантов повышения эффективности ее работы и просила Генерального секретаря доложить Ассамблее о любых соответствующих последствиях (резолюция 65/270).

На той же сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций ускорить осуществление резолюции, в том числе за счет ожидаемого оказания секретариатами участвующих организаций поддержки Группе в подготовке ее докладов, записок и конфиденциальных писем и за счет рассмотрения рекомендаций Группы и принятия по ним мер в свете соответствующих резолюций Ассамблеи, и ежегодно представлять Ассамблее доклад о достигнутых результатах (резолюция 65/270).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея просила Группу представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии дополнительные замечания и рекомендации, касающиеся опыта применения системы контроля за выполнением вынесенных в докладах Группы рекомендаций, уделяя при этом особое внимание директивным решениям и выполнению утвержденных рекомендаций, включая принятые Группой меры по обеспечению своевременного и систематического контроля за выполнением тех рекомендаций, которые были одобрены директивными органами участвующих организаций. Кроме того, Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее шестьдесят седьмой сессии и на последующих сессиях доклад о внедрении веб-системы контроля за выполнением рекомендаций (резолюция 66/259).

#### *Документы:*

- a) доклад Объединенной инспекционной группы за 2012 год и программа работы на 2013 год: Дополнение № 34 (A/67/34);
- b) записки Генерального секретаря, сопровождающие следующие доклады Объединенной инспекционной группы:

- i) «Многоязычие в организациях системы Организации Объединенных Наций: ход внедрения многоязычия» и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/67/78 и Add.1);
- ii) «Обеспечение бесперебойного функционирования в рамках системы Организации Объединенных Наций» и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/67/83 и Add.1);
- iii) «Функция расследований в системе Организации Объединенных Наций» и замечания Генерального секретаря по этому вопросу (A/67/140 и Add.1);
- iv) обзор административно-управленческой деятельности в Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) (JIU/REP/2011/8);
- v) «Управление информационно-коммуникационными технологиями в организациях системы Организации Объединенных Наций» и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/67/119 и Add.1);
- vi) взаимоотношения между сотрудниками и руководством в Организации Объединенных Наций (A/67/136);
- vii) оценка масштабов, организации, эффективности и методов деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с разминированием (JIU/REP/2011/11);
- viii) обзор системы руководства и управления в Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (JIU/REP/2012/1);
- ix) Практика использования отпусков по болезни в системе Организации Объединенных Наций (JIU/REP/2012/2);
- c) записка Генерального секретаря о докладе Объединенной инспекционной группы за 2012 год (резолюция 65/270).

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 140 повестки дня)**

Доклад Объединенной инспекционной группы за 2011 год и программа работы на 2012 год: Дополнение № 34 (A/66/34)

Записки Генерального секретаря, сопровождающие следующие доклады Объединенной инспекционной группы:

«Функция аудита в системе Организации Объединенных Наций» и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/66/73 и Add.1)

«Партнерские отношения между Организацией Объединенных Наций и корпоративным сектором: роль и функционирование Глобального договора» и замечания Генерального секретаря по этому вопросу (A/66/137 и Corr.1 и Add.1)

«Готовность организаций системы Организации Объединенных Наций к переходу на Международные стандарты учета в государственном секторе» и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/66/308 и Add.1)

«Обзор системы управления и административной деятельности в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности» и замечания Генерального секретаря по этому вопросу (A/66/315 и Add.1 и Corr.1)

«Анализ деятельности медицинских служб в системе Организации Объединенных Наций» и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/66/327 и Add.1)

«Политика и процедуры управления целевыми фондами в организациях системы Организации Объединенных Наций» и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/66/348 и Add.1)

«Межучрежденческая мобильность персонала и обеспечение баланса между работой и личной жизнью в организациях системы Организации Объединенных Наций» и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/66/355 и Add.1)

«Транспарентность в процессе отбора и назначения старших руководителей в Секретариате Организации Объединенных Наций» и замечания Генерального секретаря по этому вопросу (A/66/380 и Add.1)

«Системы подотчетности в рамках системы Организации Объединенных Наций» и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/66/710 и Add.1)

«Сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество в системе Организации Объединенных Наций» и замечания Генерального секретаря и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/66/717 и Add.1)

Записка Генерального секретаря о докладе Объединенной инспекционной группы за 2011 год (A/66/684)

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.26 и 30 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/761            |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.104         |
| Резолюция              | 66/259              |

### 137. Общая система Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 3042 (XXVII) постановила учредить в принципе Комиссию по международной гражданской службе для регулирования и координации условий службы в рамках общей системы Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 3357 (XXIX) Ассамблея утвердила статут Комиссии по международной гражданской службе. Общая система Организации Объединенных Наций объединяет 13 организаций, которые согласились со статутом Комиссии и которые вместе с самой Организацией Объединенных Наций участвуют в общей системе окладов и пособий Организации Объединенных Наций. Другие организации формально не приняли статут, однако в полном объеме участвуют в работе Комиссии и/или применяют общую систему окладов, пособий и льгот. Согласно ее статуту Комиссия представляет на рассмотрение Ассамблее годовой доклад, который также препровождается руководящим органам других организаций общей системы через их административных руководителей.

На своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея просила Комиссию представить ей на ее шестьдесят седьмой сессии доклад о применении системы контрактов и условиях службы в организациях общей системы Организации Объединенных Наций; просила Генерального секретаря предложить административным руководителям учреждений, фондов и программ докладывать их руководящим органам о выполнении этими организациями решений Генеральной Ассамблеи в отношении унификации условий службы; также просила Генерального секретаря доложить, в контексте соответствующих докладов об исполнении бюджетов, о покрытии дополнительных расходов, связанных с мерами по унификации условий службы; просила Комиссию представить рекомендации в отношении унифицированного в рамках общей системы Организации Объединенных Наций порядка выплаты суточных или единовременной суммы в период отпуска для отдыха и восстановления сил, а также просила Генерального секретаря изыскать ресурсы для осуществления этих рекомендаций; просила Комиссию представить доклад о выполнении решений и рекомендаций Комиссии организациями общей системы Организации Объединенных Наций; просила Генерального секретаря представить доклад о критериях и процедуре, используемых для присвоения местам службы статуса «семейных» и «несемейных»; а также просила Комиссию информировать Ассамблею в своих годовых докладах о выполнении ее решений в отношении унификации условий службы в «несемейных» местах службы в течение переходного периода (резолюция 65/248).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея просила Комиссию представить Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад об использовании ступеней, присваиваемых за служебные заслуги, а также о возможности и уместности принятия потенциальных мер в целях учета при применении системы коррективов по месту службы моратория на повышение вознаграждения, введенного в гражданской службе-компараторе (резолюция 66/235 A).

Кроме того, на своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея утвердила введение в действие с 1 июля 2012 года пересмотренного набора критериев предоставления отпуска для отдыха и восстановления сил и соответствующих показателей периодичности его предоставления, указанных в приложе-

нии VIII к докладу Комиссии, и просила Комиссию представить в контексте ее доклада за 2012 год обновленную оценку ежегодных финансовых последствий замены прежней выплаты за работу в опасных условиях новой выплатой за работу в опасных условиях для системы, информацию о новой системе обеспечения безопасности и подробное описание критериев введения четырехнедельного цикла предоставления отпуска для отдыха и восстановления сил (резолюция 66/235 В).

*Документы:*

- а) доклад Комиссии по международной гражданской службе за 2012 год: Дополнение № 30 (A/67/30);
- б) заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2012 год;
- с) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят пятой сессии (пункт 136 повестки дня)**

Доклад Комиссии по международной гражданской службе за 2010 год:  
Дополнение № 30 (A/65/30)

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2010 год (A/65/493)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2010 год (A/65/532)

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/65/SR.10 и 27 |
| Доклад Пятого комитета | A/65/648            |
| Пленарное заседание    | A/65/PV.73          |
| Резолюция              | 65/248              |

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 141 повестки дня)**

Доклад Комиссии по международной гражданской службе за 2011 год:  
Дополнение № 30 (A/66/30 и Corr.1 и 2 и Add.1)

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2011 год (A/66/394 и Corr.1 и Add.1)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2011 год (A/66/7/Add.4 и Corr.1)

|                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.12, 25, 37 и 38 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/644 и Add.1            |
| Пленарные заседания    | A/66/PV.93 и 117            |
| Резолюции              | 66/235 A и B                |

### 138. Пенсионная система Организации Объединенных Наций

Административное управление Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций, положения о котором были первоначально приняты в 1948 году Генеральной Ассамблеей на ее третьей сессии (резолюция 248 (III)), осуществляется его Правлением, ныне состоящим из 33 членов, из которых одна треть избирается Ассамблеей и соответствующими директивными органами других участвующих организаций, одна треть назначается исполнительными главами этих организаций и одна треть избирается участниками.

В Фонде состоят Организация Объединенных Наций и еще 22 организации-члена. По состоянию на 31 декабря 2011 года насчитывалось 120 774 действующих участника и на периодической основе выплачивалось 65 387 пособий.

На своей сорок шестой сессии в 1991 году Генеральная Ассамблея постановила рассматривать этот вопрос раз в два года по четным годам (резолюция 46/220).

Правление провело свою пятьдесят девятую сессию в штаб-квартире Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в Париже с 3 по 11 июля 2012 года. Оно рекомендовало Генеральной Ассамблее уполномочить Правление принять решение об увеличении обычного возраста выхода на пенсию до 65 лет для новых участников Фонда, которое вступит в силу не позднее 1 января 2014 года. Оно рекомендовало также утвердить поправки к положениям Фонда, которые позволят Фонду а) в весьма конкретных обстоятельствах напрямую выплачивать часть пенсии бывшей организации-работодателю в качестве компенсации организации в случае присвоения сотрудником денежных средств организации и б) утвердить изменения технического характера, внесенные в положения Фонда и систему пенсионных коррективов, в соответствии с решениями и изменениями, ранее принятыми Правлением Фонда и Ассамблеей. Правление также просило Ассамблею согласиться с рекомендацией Комиссии утвердить два пересмотренных соглашения Фонда с Организацией по запрещению химического оружия и Африканским банком развития, как это предусмотрено в приложении XIV к докладу Правления, которые вступят в силу 1 января 2013 года.

#### *Документы:*

- а) доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о работе его пятьдесят девятой сессии: Дополнение № 9 (A/67/9);

- b) доклады Генерального секретаря:
  - i) административные и финансовые последствия, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 46/220) (также относится к пункту 130);
  - ii) инвестиции Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и принятые меры по диверсифицированности (A/C.5/67/2);
- c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят пятой сессии (пункт 137 повестки дня)**

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/65/567)

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/65/SR.16 и 25 |
| Доклад Пятого комитета | A/65/633            |
| Пленарное заседание    | A/65/PV.73          |
| Резолюция              | 65/249              |

**139. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии**

В пункте 3 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций предусматривается, что Генеральная Ассамблея проверяет административные бюджеты специализированных учреждений, упомянутых в статье 57, с той целью, чтобы сделать рекомендации заинтересованным учреждениям. В резолюции 14 (I) Генеральной Ассамблеи предусматривается, что одной из функций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам является рассмотрение, по поручению Ассамблеи, административных бюджетов специализированных учреждений и предложений о финансовых соглашениях с этими учреждениями. Это положение повторено в правиле 157 правил процедуры Ассамблеи. На своей сорок седьмой сессии Ассамблея просила Генерального секретаря представить следующий статистический доклад Административного комитета по координации Ассамблее на ее сорок девятой сессии и далее представлять его каждые два года и добавить в охватываемый в нем материал информацию о начисленных и добровольных взносах, выплаченных государствами-членами и государствами-нечленами в каждом из двух предыдущих календарных лет (решение 47/449).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт раз в два года на своих сорок девятой–шестьдесят пятой сессиях (решения 49/465, 51/453, 53/459, 55/472, 57/557, 57/558, 59/548, 61/548, 63/547 и 65/541).

*Документы:*

- а) записка Генерального секретаря, сопровождающая статистический доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций (A/67/215);
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят пятой сессии (пункт 138 повестки дня)**

Записка Генерального секретаря, сопровождающая статистический доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций (A/65/187)

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/65/SR.6 и 7 |
| Доклад Пятого комитета | A/65/543          |
| Пленарное заседание    | A/65/PV.73        |
| Решение                | 65/541            |

**140. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора**

Управление служб внутреннего надзора было учреждено в 1994 году Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/218 В. Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора».

Генеральная Ассамблея продолжала рассматривать этот вопрос на своих пятидесятой и пятьдесят четвертой–пятьдесят седьмой сессиях (резолюции 50/239, 54/244, 55/259, 56/246 и 57/287 А-С).

На своей пятьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея в рамках рассмотрения пункта, озаглавленного «Обзор осуществления резолюций 48/218 В и 54/244 Генеральной Ассамблеи», просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы годовые и полугодовые доклады, представляемые УСВН Ассамблее, содержали названия и резюме всех докладов Управления, изданных в течение года, а первоначальные варианты докладов Управления, которые не представляются Ассамблее, предоставлялись в распоряжение любого государства-члена по его просьбе; и постановила далее, что доклады Управления должны представляться непосредственно Ассамблее в том виде, в каком они представлены Управлением, и что замечания Генерального секретаря могут представляться в отдельном докладе (резолюция 59/272).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своей шестидесятой сессии (резолюции 60/255, раздел I, и 60/257 и решение 60/551 А).

На своей шестидесятой сессии Генеральная Ассамблея, в рамках рассмотрения пункта повестки дня, озаглавленного «Доклад Генерального секретаря о дея-

тельности Управления служб внутреннего надзора», постановила изменить название этого пункта на «Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора» в соответствии с пунктом 3 ее резолюции 59/272 (резолюция 60/259).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих шестьдесят первой–шестьдесят пятой сессиях (резолюции 61/275, 61/279, 62/87, 62/225, 62/232, 62/236, 62/247, 63/248, 63/265, 64/232 и 65/250).

На своей шестьдесят четвертой сессии в рамках рассмотрения пункта, озаглавленного «Обзор осуществления резолюций 48/218 В, 54/244 и 59/272 Генеральной Ассамблеи», Ассамблея одобрила замечания, комментарии и рекомендации в отношении результативности, эффективности и воздействия деятельности УСВН, содержащиеся в приложении к годовому докладу Независимого консультативного комитета по ревизии (А/64/288), просила Генерального секретаря обеспечить выполнение в полном объеме положений пунктов 20(a)–(с), 20(е), 27, 29, 33, 35 и 39 приложения и просила его далее не принимать никаких мер в связи с положениями пунктов 19, 20(d), 21, 22, 24, 42 и 43 приложения. Ассамблея также постановила вернуться к рассмотрению вопросов и рекомендаций, содержащихся в пунктах 19, 20(d), 21, 22, 24, 42 и 43 приложения, не позднее чем в ходе основной части ее шестьдесят шестой сессии (резолюция 64/263).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов; рекомендовала внутренним и внешним надзорным органам Организации Объединенных Наций добиваться дальнейшего расширения сотрудничества между собой; рекомендовала Управлению служб внутреннего надзора продолжать выявлять в рамках анализа в своих будущих годовых докладах изменения во времени общих тенденций и проблем стратегического характера, касающихся внутреннего надзора в Организации Объединенных Наций, включая обновленную информацию по всем критически важным рекомендациям, с учетом категории риска и намеченной даты их выполнения и соответствующего подразделения, отвечающего за осуществление таких рекомендаций; просила Генерального секретаря обеспечить выполнение еще не выполненных и повторяющихся принятых рекомендаций Управления служб внутреннего надзора, касающихся системных по характеру проблем; и просила его обеспечить оперативное и своевременное выполнение в полном объеме принятых рекомендаций Управления служб внутреннего надзора, в том числе рекомендаций, касающихся избежания расходов, взыскания переплаченных средств, повышения эффективности и других улучшений, и давать подробные обоснования в тех случаях, когда рекомендации Управления не принимаются (резолюция 66/236).

#### *Документы:*

доклады Управления служб внутреннего надзора:

- a) доклад о деятельности Управления за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (А/67/297 (Part I) и Add.1);
- b) годовой доклад о надзоре в сфере миротворческой деятельности за период с 1 января по 31 декабря 2012 года (резолюции 48/218 В; 54/244; 59/272; 60/268, пункт 17; и 63/248, раздел IV, пункты 7 и 8) (будет опубликован во второй части возобновленной шестьдесят седьмой сессии)

- с) доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной технической проверке генерального плана капитального ремонта (резолюция 66/258);
- д) доклад Управления служб внутреннего надзора о всесторонней проверке всей деятельности, связанной с поездками воздушным транспортом, и соответствующей практике (резолюция 65/268).

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 142 повестки дня)**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Функция аудита в системе Организации Объединенных Наций», и его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому вопросу (A/66/73 и Add.1)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о всеобъемлющем докладе о реализации экспериментального проекта, инициированного Генеральной Ассамблеей в резолюции 63/287 (A/66/779/Add.1)

Доклады Управления служб внутреннего надзора:

Деятельность Управления за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/286 (Part I) и Add.1)

Годовой доклад о надзоре за миротворческими операциями за период с 1 января по 31 декабря 2011 года (A/66/286 (Part II))

Предложение относительно распространения докладов о ревизии (A/66/674)

Всеобъемлющий доклад о реализации экспериментального проекта, инициированного Генеральной Ассамблеей в резолюции 63/287 (A/66/755)

Доклад о деятельности Независимого консультативного комитета по ревизии за период с 1 августа 2010 года по 31 июля 2011 года (A/66/299)

Краткие отчеты A/C.5/66/SR.4, 25 и 26

Доклад Пятого комитета A/66/643

Пленарное заседание A/66/PV.93

Резолюция 66/236

### **141. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций**

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятьдесят пятой-пятьдесят седьмой, пятьдесят девятой и шестьдесят первой-шестьдесят пятой сессиях (резолюции 55/258, 57/307, 59/283, 62/228, 63/253, 64/119, 64/233 и 65/251 и решения 56/458 С, 58/576, 61/503 А, 63/531, 64/527, 64/553 и 65/513).

На своей шестьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея постановила создать: а) двухуровневую формальную систему отправления правосудия, состоящую из первой инстанции — Трибунала по спорам Организации Объединен-

ных Наций — и апелляционной инстанции — Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций; b) Управление по вопросам отправления правосудия, состоящее из Канцелярии Исполнительного директора и Отдела юридической помощи персоналу, а также секретариатов Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций; c) единую объединенную и децентрализованную Канцелярию Омбудсмана для Секретариата, фондов и программ Организации Объединенных Наций с отделениями в нескольких местах службы и новым Отделом посредничества; d) Совет по внутреннему правосудию; и e) Группу управленческой оценки в Канцелярии заместителя Генерального секретаря по вопросам управления (резолюция 62/228).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила принять статуты Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций; постановила также, что эти трибуналы должны приступить к работе с 1 июля 2009 года; и постановила далее, что все лица, которые имеют доступ к Канцелярии Омбудсмана при нынешней системе, должны иметь доступ и к новой неформальной системе (резолюция 63/253).

#### **Рассмотрение пункта в Пятом комитете**

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии рекомендации относительно дополнительных мер в отношении неформальной системы разрешения споров, направленных на поощрение ее использования и на то, чтобы не проводить формальных разбирательств, которых можно избежать; взаимодействовать с фондами и программами Организации Объединенных Наций в целях скорейшего завершения работы над пересмотренным кругом ведения Канцелярии Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников, который бы отражал ответственность Омбудсмана Организации Объединенных Наций за осуществление надзора за деятельностью всей Канцелярии и предусматривал более тесную координацию деятельности трех основных элементов этой Канцелярии, и представить Ассамблее в ходе основной части ее шестьдесят седьмой сессии доклад по этому вопросу; и представить Ассамблее в ходе основной части ее шестьдесят седьмой сессии доклад, содержащий его мнение в отношении рекомендаций Канцелярии Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников по решению системных и сквозных проблем. Кроме того, Ассамблея просила Канцелярию провести для Ассамблеи неформальный брифинг по вопросу о финансовых и административных последствиях, обусловленных итогами урегулирования, достигнутого в рамках системы неформального разрешения споров (резолюция 66/237).

На той же сессии Генеральная Ассамблея постановила, что до завершения дальнейшего рассмотрения данного вопроса о формальной системе Ассамблеей на ее шестьдесят седьмой сессии роль Отдела юридической помощи персоналу будет по-прежнему заключаться в оказании сотрудникам и их добровольным представителям помощи в предъявлении претензий через формальную систему отправления правосудия, включая представительство, в рамках финансовых параметров, согласованных в соответствующей резолюции. Ассамблея постановила также вернуться на своей шестьдесят седьмой сессии к рассмотрению вопроса о мандате, сфере деятельности и функционировании Отдела

юридической помощи персоналу и в этой связи просила Генерального секретаря представить после консультаций с Советом по внутреннему правосудию и другими соответствующими органами всеобъемлющий доклад, содержащий предложения о различных вариантах обеспечения представительства сотрудников во внутренних трибуналах, в том числе детальное предложение относительно обязательного финансируемого персоналом механизма, с указанием, в случае необходимости, последствий различных предложений, для рассмотрения как Пятым комитетом, так и Шестым комитетом, с учетом их соответствующей компетенции, на шестьдесят седьмой сессии; внести в пункт 1(с) статьи 7 статута Апелляционного трибунала поправку, с тем чтобы продлить срок подачи апелляций на решения Трибунала по спорам с 45 до 60 дней и установить 30-дневный предельный срок подачи апелляций на промежуточные постановления; что в исключительных случаях и при согласии обеих сторон в споре срок проведения управленческих оценок может продлеваться Трибуналом по спорам на период до 15 дней; продлить действие мандата трех судей *ad litem* Трибунала по спорам на один год с возможностью продления его действия еще на один год с учетом результатов оценки работы и утвердить финансирование по статье «Временный персонал общего назначения» трех должностей сотрудников по правовым вопросам (С-3), двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) и одной должности категории общего обслуживания (местный разряд) для оказания в течение этого же периода поддержки судьям *ad litem* (резолюция 66/237).

Кроме того, на этой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря изучить все возможные пути обеспечения более согласованного представительства и эффективного использования ресурсов в формальной системе с учетом особенностей представительства Генерального секретаря в трибуналах и представить в ходе основной части ее шестьдесят седьмой сессии доклад по этому вопросу; обеспечить в срочном порядке наличие готовых для использования залов судебных заседаний, оснащенных всем необходимым; представить Ассамблее в ходе основной части ее шестьдесят седьмой сессии доклад о практике трибуналов в других международных организациях и в государствах-членах, сопоставимых с Трибуналом по спорам и Апелляционным трибуналом, в отношении взыскания штрафных убытков, в том числе об их практике в отношении присуждения компенсации за моральный ущерб, эмоциональное расстройство, процедурные нарушения и нарушения надлежащей правовой процедуры; представить Ассамблее в ходе основной части ее шестьдесят седьмой сессии доклад, содержащий: а) предложение о реализации предложенного механизма применения ускоренных арбитражных процедур в отношении индивидуальных подрядчиков и консультантов, о которых идет речь в приложении II к докладу Генерального секретаря об отправлении правосудия, в том числе о финансовых последствиях реализации различных аспектов этого предложения; и б) анализ стратегических и финансовых последствий, возникающих в случае, если индивидуальным подрядчикам и консультантам, на которых распространяется действие предлагаемых ускоренных арбитражных процедур, будет разрешено пользоваться посредническими услугами в рамках неформальной системы; представить Ассамблее в ходе основной части ее шестьдесят седьмой сессии доклад по вопросу о доступе к системе отправления правосудия различных категорий персонала, не относящегося к штатным сотрудникам и не охватываемого механизмом урегулирования споров, предложенным в приложении II к докладу об отправлении правосудия, включая информацию о мерах,

которые надлежит принять в отношении неформальных и формальных аспектов системы отправления правосудия в целях оказания такому персоналу, не относящемуся к штатным сотрудникам, помощи в урегулировании споров, которые могут возникнуть; включить в свой доклад, который должен быть представлен Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии, информацию о конкретных мерах, принятых для привлечения виновных к ответственности в тех случаях, когда по итогам рассмотрения оспариваемых решений сотрудникам присуждена компенсация; приложить все усилия для ускорения завершения разработки соглашения о механизме совместного покрытия расходов для всей внутренней системы правосудия и представить Ассамблее в ходе основной части ее шестьдесят седьмой сессии доклад по этому вопросу, в том числе информацию о предполагаемом возмещении участвующими структурами Организации Объединенных Наций расходов в размере приблизительно 6,8 млн. долл. США; представить Ассамблее в ходе основной части ее шестьдесят седьмой сессии доклад, содержащий предложения и анализ относительно механизма для принятия мер в случае ненадлежащего поведения судей, а также дополнительные мнения или анализ в отношении предложений, содержащихся в докладах Генерального секретаря об отправлении правосудия в Организации Объединенных Наций (A/63/314, пункты 73–79, и A/66/275 и Согг.1, пункты 55–60) и в докладах Совета по внутреннему правосудию (A/65/304, пункт 40, и A/66/158, пункт 7), а также другие предложения, включая предложение о новом механизме рассмотрения случаев такого ненадлежащего поведения, в состав которого входило бы по одному юристу из высшего судебного органа того или иного государства-члена из каждого из пяти географических регионов, назначаемых или избираемых Ассамблеей для выполнения соответствующих функций, когда это необходимо; представить Ассамблее в ходе основной части ее шестьдесят седьмой сессии, в консультации с Советом по внутреннему правосудию и другими соответствующими органами, доклад, содержащий его рекомендации и анализ в отношении предложения, содержащегося в докладе Совета, представленном Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии, касающегося кодекса поведения лиц, осуществляющих юридическое представительство. Кроме того, Ассамблея просила оба трибунала провести обзор своих процедур, касающихся отклонения дел, которые явно не могут быть приняты к производству (резолюция 66/237).

#### **Рассмотрение пункта в Шестом комитете**

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свою резолюцию 62/228, утвердила кодекс поведения судей Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций (резолюция 66/106).

На той же сессии Генеральная Ассамблея утвердила поправки к Регламенту Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций, изложенные в приложении к соответствующей резолюции, и постановила не утверждать поправку к статье 19 (Ведение дела) Регламента Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций (A/66/86, приложение I), принятую Трибуналом 14 декабря 2010 года в соответствии с пунктом 1 статьи 37 Регламента (резолюция 66/107).



|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| Доклад Шестого комитета | A/66/481                |
| Пленарные заседания     | A/66/PV.82 и 93         |
| Резолюции               | 66/106, 66/107 и 66/237 |

**142. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года**

Данный пункт был включен в повестку дня пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1995 году в соответствии с резолюцией 49/251 Ассамблеи.

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятидесяти первой-шестидесяти пятой сессиях (резолюции 51/215, 52/218, 53/213, 54/240 А и В, 55/226, 56/248 А и В, 57/289, 58/252, 58/253, 59/273, 60/240, 60/241, 61/241, 61/262, 61/274, 62/229, 63/254, 63/256, 63/259, 64/239, 64/261, 65/252 и 65/258 и решение 62/547).

На своей шестидесяти шестой сессии Генеральная Ассамблея признала исключительно важное значение удержания высококвалифицированных и опытных сотрудников, обладающих соответствующей институциональной памятью, для успешного завершения судебных процессов и достижения целевых показателей, указанных в стратегии завершения работы Трибунала; выразила признательность Генеральному секретарю за новаторские решения в области применения Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций в целях удержания персонала; просила Генерального секретаря использовать имеющиеся у него в соответствии с существующей системой контрактов полномочия по предоставлению контрактов сотрудникам с учетом потребностей Трибунала; просила Генерального секретаря продолжать ориентировать Трибунал во всех вопросах, связанных с наймом персонала и управлением людскими ресурсами; и рекомендовала Генеральному секретарю проявлять должную осмотрительность при применении правила 12.3 Правил о персонале, касающегося исключений из этих правил, в контексте принятия решений об удержании сотрудников в Трибунале и просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы предоставление трибуналам исключений на основании действующих директивных положений не служило прецедентом для других структур Организации Объединенных Наций (резолюция 66/238).

*Документы:*

- a) первый доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного уголовного трибунала по Руанде на двухгодичный период 2012–2013 годов (резолюция 55/226);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 144 повестки дня)**

Доклады Генерального секретаря:

Бюджет Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств за период с 1 января по 31 декабря 1994 года, на двухгодичный период 2012–2013 годов (A/66/368 и Corr.1)

Второй доклад об исполнении бюджета Международного уголовного трибунала по Руанде за двухгодичный период 2010–2011 годов (A/66/557 и Corr.1)

Пересмотренные сметы для Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции (A/66/605) (также относится к пунктам 129 и 145)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/600 и A/66/7/Add.22)

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.22, 24 и 25 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/629                |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.93              |
| Резолюция              | 66/238                  |

**143. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года**

Этот пункт был включен в повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1993 году по предложению Генерального секретаря (A/47/955). На этой сессии Ассамблея приняла резолюцию 47/235.

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих сорок восьмой–шестьдесят пятой сессиях (резолюции 48/251, 49/242 А и В, 50/212 А-С, 51/214 А и В, 52/217, 53/212, 54/239 А и В, 55/225 А и В, 55/249, 55/250, 56/247 А и В, 56/278, 57/288, 58/254, 58/255, 59/274, 60/242, 60/243, 61/242, 61/262, 61/274, 62/230, 63/255, 63/256, 63/259, 64/240, 64/261, 65/253 и 65/258 и решения 48/461, 49/471 А и В, 55/477, 60/560 и 62/547).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея признала исключительно важное значение удержания высококвалифицированных и опытных сотрудников, обладающих соответствующей институциональной памятью, для успешного завершения судебных процессов и достижения целевых показателей, указанных в стратегии завершения работы Трибунала; выразила признательность Генеральному секретарю за новаторские решения в области применения Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций в

целях удержания персонала; просила Генерального секретаря использовать имеющиеся у него в соответствии с существующей системой контрактов полномочия по предоставлению контрактов сотрудникам с учетом потребностей Трибунала; просила Генерального секретаря продолжать ориентировать Трибунал во всех вопросах, связанных с наймом персонала и управлением людскими ресурсами; рекомендовала Генеральному секретарю проявлять должную осмотрительность при применении правила 12.3 Правил о персонале, касающегося исключений из этих правил, в контексте принятия решений об удержании сотрудников в Трибунале и просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы предоставление трибуналам исключений на основании действующих директивных положений не служило прецедентом для других структур Организации Объединенных Наций; и просила Генерального секретаря обеспечить в его следующем докладе большую ясность в изложении информации о временных штатных и внештатных должностях, финансируемых за счет средств, выделяемых на привлечение временного персонала общего назначения (резолюция 66/239).

*Документы:*

- a) первый доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного трибунала по бывшей Югославии на двухгодичный период 2012–2013 годов (резолюция 55/225 A);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 145 повестки дня)**

**Доклады Генерального секретаря:**

Бюджет Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, на двухгодичный период 2012–2013 годов (A/66/386 и Corr.1)

Второй доклад об исполнении бюджета Международного трибунала по бывшей Югославии на двухгодичный период 2010–2011 годов (A/66/555)

Пересмотренные сметы для Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции (A/66/605) (также относится к пунктам 129 и 145)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/600 и A/66/7/Add.22)

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.22, 24 и 25 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/630                |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.93              |
| Резолюция              | 66/239                  |

#### **144. Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов**

Этот пункт был включен в повестку дня шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 2011 году по предложению Генерального секретаря (A/66/143).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея рекомендовала Генеральному секретарю активизировать усилия по передаче находящихся в Механизме дел в юрисдикцию национальных органов; просила Генерального секретаря представить информацию о накопленном опыте применения механизма возложения двойных функций в контексте второго доклада об исполнении бюджета по программам на указанный двухгодичный период; просила Генерального секретаря представить Ассамблее не позднее второй части ее возобновленной шестьдесят шестой сессии доклад, содержащий подробную информацию о всеобъемлющем плане управления проектом строительства в Аруше, Объединенная Республика Танзания, предлагаемых новых помещений для архивов Механизма, в том числе о программных и функциональных потребностях, концепции проекта и основных этапах, начиная с разработки проекта и кончая строительством помещений и сдачей их в эксплуатацию; постановила первоначально ассигновать в счет общих работ по строительству предлагаемых новых помещений для архивов сумму в размере 3 млн. долл. США; уполномочила расходовать средства только на покрытие расходов, связанных с этапом разработки концепции проекта строительства предлагаемых новых помещений для архивов; постановила провести пересмотр проектных потребностей в контексте рассмотрения доклада; просила Генерального секретаря обеспечить всестороннее участие Группы по управлению собственностью за рубежом Управления централизованного вспомогательного обслуживания Секретариата во всех этапах осуществления проекта; и постановила, что расходы Механизма покрываются за счет дополнительных ресурсов в виде начисленных взносов и что такие расходы финансируются по линии отдельного специального счета (резолюция 66/240 A).

На второй части своей возобновленной шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея с признательностью отметила оказываемую правительством Объединенной Республики Танзания поддержку в обеспечении работы отделения Механизма в Аруше; выразила сожаление в связи с тем, что доклад Генерального секретаря не содержит достаточной информации о концепции, плане и пересмотренной смете проекта; с озабоченностью отметила, что срок реализации проекта оценивается в пять лет и три месяца, в то время как в первоначальном предложении Генерального секретаря предусматривалось осуществление двухгодичного проекта, и просила Генерального секретаря сделать все возможное для сокращения времени, необходимого для реализации проекта, при обеспечении эффективного надзора за проектом; просила Генерального секретаря представить Ассамблее в ходе первой части ее возобновленной шестьдесят седьмой сессии доклад, содержащий более подробную информацию о том, когда будут приниматься ключевые решения в отношении концепции, плана и общей сметы проекта, а также информацию о его усилиях по сокращению срока реализации строительного проекта для отделения Механизма в Аруше; и просила далее Генерального секретаря учесть при осуществлении проекта, действуя через Управление централизованного вспомогательного обслуживания

ния Секретариата, накопленный опыт и передовые методы осуществления строительных проектов в прошлом и использовать, в частности, опыт и практические знания, приобретенные в ходе реализации капитальных проектов, включая строительные проекты в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби и Экономической комиссии для Африки, а также генерального плана капитального ремонта (резолюция 66/240 В).

*Документы:*

- а) доклады Генерального секретаря:
  - i) первый доклад об исполнении бюджета Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2012–2013 годов (резолюция 66/240 А);
  - ii) строительство нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, отделение в Аруше (резолюция 66/240 В);
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 129 повестки дня)**

*Доклады Генерального секретаря:*

Бюджет Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2012–2013 годов (A/66/537 и Согг.1) (также относится к пунктам 144 и 145)

Пересмотренные сметы для Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции (A/66/605) (также относится к пунктам 144 и 145)

Строительство нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, Отделение в Аруше (A/66/754)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/600, A/66/7/Add.22 и A/66/807)

Краткие отчеты A/C.5/66/SR.22, 24, 25, 35 и 38

Доклады Пятого комитета A/66/631 и A/66/843

Пленарные заседания A/66/PV.87, 93 и 117

Резолюции 66/240 А и В

**145. Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира**

Этот пункт был включен в предварительную повестку дня пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в 2000 году по просьбе ряда государств-членов (A/55/141 и Add.1–3); впоследствии еще девять государств-членов просили о включении этого пункта в повестку дня (A/55/193, A/55/195–A/55/199, A/55/224, A/55/225 и A/55/230).

На своей пятьдесят пятой сессии в 2000 году Генеральная Ассамблея внедрила новую систему корректировки ставок в шкале взносов для распределения расходов Генеральной Ассамблеи в рамках регулярного бюджета, отнеся государства-члены к уровням от 1 до 10 для определения их ставок взносов на финансирование операций по поддержанию мира; постановила в качестве специальной меры распределить расходы на финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира среди нескольких государств-членов; и просила Генерального секретаря обновлять состав стран, отнесенных к соответствующим уровням, на трехгодичной основе в контексте обзора шкалы взносов в регулярный бюджет в соответствии с критериями, установленными в соответствующей резолюции, и представлять Ассамблее доклад по этому вопросу; и постановила провести обзор структуры уровней, вводимой с 1 июля 2001 года, через девять лет (резолюция 55/235).

На своей шестьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на шестьдесят четвертой сессии доклад об обновленном распределении стран по уровням для начисления взносов на операции по поддержанию мира на период 2010–2012 годов в свете решения Ассамблеи о пересмотре структуры уровней (резолюция 61/243).

На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея подтвердила принципы, изложенные в ее резолюции 55/235, и одобрила обновленное распределение по уровням на 2010–2012 годы. Вместе с тем Ассамблея признала также, что обеспокоенность государств-членов, включая Багамские Острова и Бахрейн, по поводу структуры уровней шкалы взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира является обоснованной, и постановила пересмотреть структуру уровней с целью принятия решения, если оно будет согласовано, не позднее чем на своей шестьдесят седьмой сессии. Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать обновлять состав стран, относящихся к соответствующим уровням, на трехгодичной основе в связи с пересмотром шкалы взносов в регулярный бюджет в соответствии с установленными критериями и представлять Ассамблее доклады по этому вопросу (резолюция 64/249).

*Документ:* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 55/235 и 55/236 Генеральной Ассамблеи (A/67/224).

#### **Документы шестьдесят четвертой сессии (пункт 145 повестки дня)**

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 55/235 и 55/236 Генеральной Ассамблеи (A/64/220 и Add.1)

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/64/SR.4 и 22 |
| Доклад Пятого комитета | A/64/595           |
| Пленарное заседание    | A/64/PV.68         |
| Резолюция              | 64/249             |

## **146. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира**

### **Сквозные вопросы**

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея приняла решения по вопросам, касающимся представления бюджетов и финансового управления, кадров, оперативных потребностей, специальных мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, глобальной стратегии полевой поддержки, и другим вопросам. В отношении представления бюджета и финансового управления Ассамблея просила Генерального секретаря активизировать свои усилия по повышению эффективности и результативности выполнения мандатов (резолюция 66/264).

В отношении кадровых вопросов на той же сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей; сделать все возможное для сокращения времени, которое занимает процесс найма персонала в полевых миссиях, повысить транспарентность процесса укомплектования кадров на всех этапах и доложить о принятых мерах и достигнутых результатах; разработать руководящие принципы регулирования контрактов персонала для миссий, которые предписано завершить; и принять все необходимые меры для обеспечения оперативного урегулирования всех требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности в течение трех месяцев с даты их подачи и представить Ассамблее доклад о достигнутом в этой связи прогрессе в ходе второй части ее возобновленной шестьдесят седьмой сессии (резолюция 66/264).

Кроме того, в отношении оперативных потребностей на этой же сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря укрепить механизмы внутреннего контроля за управлением такими активами с целью обеспечить надежные средства защиты Организации от разбазаривания ресурсов и финансовых потерь; обеспечить применение руководящих правил об использовании автотранспортных средств в неслужебных целях в отношении всех автотранспортных средств в миссиях; представить обновленную информацию о положении дел с меморандумом о взаимопонимании с Всемирной продовольственной программой и о его финансовых последствиях; представить подробную информацию о всеобъемлющей оценке парка воздушных судов, которым располагают миссии, и о системе управления в сфере воздушных перевозок; а также провести анализ эффективности затрат на усовершенствование инфраструктуры аэродромного обслуживания; и представить доклад по этому вопросу (резолюция 66/264).

В отношении прогресса в осуществлении глобальной стратегии полевой поддержки на своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея выразила надежду на скорейшее рассмотрение результатов оценки Генеральным секретарем первого опыта применения стандартизированной модели финансирования при составлении первоначального бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС); просила Генерального секретаря представить Ассамблее свое всеохватное законченное видение глобальной стратегии полевой поддержки с четким определением роли всего Глобального центра обслуживания в пятилетнем плане реализации стратегии; и просила Ге-

нерального секретаря представить предложения о создании региональных центров обслуживания в Западной Африке и на Ближнем Востоке в ходе второй части ее возобновленной шестьдесят седьмой сессии (резолюция 66/264).

В отношении специальных мер по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, на той же сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать прилагать усилия, связанные со стандартизированной учебной подготовкой и повышением осведомленности по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств; представить в следующем обзорном докладе обновленную информацию о ходе осуществления Всеобъемлющей стратегии по оказанию помощи и поддержки жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны сотрудников Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала; принять надлежащие меры с целью недопущения того, чтобы необоснованные заявления о ненадлежащем поведении подрывали авторитет любой миротворческой миссии Организации Объединенных Наций или страны, предоставляющей воинский и полицейский контингент, или миротворческого персонала, и обеспечить принятие оперативных мер для восстановления имиджа и авторитета любой миротворческой миссии или страны, предоставляющей воинский или полицейский контингент, или миротворческого персонала в тех случаях, когда заявления о ненадлежащем поведении юридически не подтверждаются; представить Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии обновленную информацию о внедрении комплексных основных положений по вопросам поведения и дисциплины. Ассамблея просила также включить в следующий доклад по данному вопросу новую информацию о предлагаемых дополнительных санкциях, которые применялись бы к виновным лицам или к тем, кто пособничал или попустительствовал сексуальной эксплуатации и надругательству (резолюция 66/264).

Кроме того, на этой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря оказать содействие в завершении работы консультативной группы высокого уровня, с тем чтобы результаты ее работы могли быть рассмотрены в ходе первой части возобновленной шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи; постановила, в порядке исключения, утвердить единовременную выплату странам, предоставляющим войска, за период с 1 июля 2012 года по 31 марта 2013 года дополнительной суммы в размере 59 999 999 долл. США; а также просила Генерального секретаря представить в следующем обзорном докладе обновленную информацию об осуществлении целостной экологической стратегии для миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и выполнении предусмотренных в ней требований (резолюция 66/264).

#### **Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия**

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея утвердила смету расходов на финансирование Базы материально-технического снабжения в Бриндизи, Италия, в объеме 68 627 000 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года; приняла решение о порядке финансирования потребностей Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на тот же период; и постановила рассмотреть на своей шестьдесят седьмой сессии вопрос о финансировании

Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций (резолюция 66/266).

### **Завершенные миссии по поддержанию мира**

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила отложить до второй части своей возобновленной шестьдесят седьмой сессии рассмотрение доклада Генерального секретаря об обновленной информации о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2011 года (A/66/665) и соответствующего доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/713 и Согг.1) (решение 66/556 С) (также относится к пунктам 129 и 160).

### **Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира**

На своей сорок пятой сессии в 1991 году Генеральная Ассамблея учредила вспомогательный счет для операций по поддержанию мира с 1 января 1990 года (резолюция 45/258); счет стал действовать с 1 мая 1990 года.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря активизировать свои усилия в целях обеспечения должного представительства стран, предоставляющих войска, в Департаменте операций по поддержанию мира и Департаменте полевой поддержки с учетом их вклада в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций; вновь подтвердила необходимость эффективного и результативного административного руководства и финансового управления операциями по поддержанию мира и настоятельно призвала Генерального секретаря продолжать определять меры для повышения эффективности и результативности использования средств со вспомогательного счета; отметила продолжающуюся работу и усилия Секретариата по повышению способности Организации управлять миротворческими операциями и поддерживать их; особо отметила, что вспомогательные функции должны быть соразмерны масштабам и сфере охвата операций по поддержанию мира; вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю регулярно проводить анализ объема средств на вспомогательном счете, принимая во внимание число, масштабы и сложность операций по поддержанию мира; особо отметила прилагаемые Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки значительные усилия к обеспечению того, чтобы их потребности в ресурсах по вспомогательному счету надлежащим образом соотносились с эффективным и результативным выполнением мандатов, и призвала все департаменты, имеющие штатные и внештатные должности, финансируемые со вспомогательного счета, активизировать свои усилия в этой связи; призвала Генерального секретаря определить, что включает в себя основной или базовый потенциал для эффективного управления миротворческими операциями и оказания им эффективной поддержки, и доложить о своих заключениях в контексте предлагаемого бюджета для вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года; просила Генерального секретаря продолжать представлять отдельные бюджеты для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и вспомогательного счета; просила также его внимательно следить и осуществлять тщательный контроль в надлежащем порядке за практикой перепрофилирования и пе-

ревода штатных и внештатных должностей в Секретариате; отметила выявленные Комиссией ревизоров и УСВН проблемы в закупочной деятельности, указанные в докладах УСВН, и просила Генерального секретаря поручить Управлению проведение всеобъемлющей оценки недостатков и особых обстоятельств, которые способствуют их возникновению; просила Генерального секретаря представить Ассамблее в ходе второй части ее возобновленной шестьдесят седьмой сессии доклад о выводах и рекомендациях по результатам всеобъемлющей оценки, включая информацию о принятых мерах, и о предлагаемых мерах, которые Ассамблее будет необходимо принять в целях предотвращения повторного возникновения таких проблем; утвердила ассигнования по вспомогательному счету в размере 317 993 000 долл. США на финансовый период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 37 337 600 долл. США на осуществление проекта общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа» в соответствии с ее резолюцией 66/246, в том числе на финансирование 1294 сохраняемых штатных должностей, а также в связи с переводом, перепрофилированием и упразднением штатных должностей и реорганизацией, как указано в приложении I к соответствующей резолюции, на финансирование 131 сохраняемой и 3 новых должностей временно-го персонала общего назначения, а также на покрытие соответствующих потребностей в ресурсах, связанных и не связанных с должностями; и приняла решение о порядке финансирования потребностей по вспомогательному счету на тот же период (резолюция 66/265).

*Документы:*

- a) доклады Генерального секретаря:
  - i) общий обзор финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года и бюджет на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 59/296);
  - ii) исполнение бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 66/266);
  - iii) бюджет Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/266);
  - iv) обновленная информация о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2012 года (резолюция 66/265);
  - v) исполнение бюджета вспомогательного счета для операций по поддержанию мира в финансовый период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 66/265);
  - vi) бюджет вспомогательного счета для операций по поддержанию мира в финансовый период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/265);
  - vii) прогресс в осуществлении глобальной стратегии полевой поддержки (резолюции 64/269 и 66/264);

- viii) специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (резолюция 66/264);
- b) записки Генерального секретаря, препровождающие:
  - i) утвержденные ресурсы для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (резолюция 49/233 A);
  - ii) обновленная информация за шестимесячный период о предлагаемых уровнях бюджетов операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (резолюция 49/233 A);
  - iii) финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, в период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 50/221 B);
  - iv) утвержденные ресурсы для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 49/233 A);
- c) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 146 повестки дня)**

##### **Доклады Генерального секретаря:**

Прогресс в осуществлении глобальной стратегии полевой поддержки (A/66/591 и Add.1)

Отчет об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/603)

Отчет об исполнении бюджета для вспомогательного счета для операций по поддержанию мира за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/610 и Add.1)

Общий обзор финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года и бюджет на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/679)

Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (A/66/699)

Бюджет вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/721)

Бюджет Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/724)

Бюджет Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/737)

Записки Генерального секретаря, препровождающие:

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/C.5/66/14)

Предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/C.5/66/15)

Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия (A/C.5/66/17)

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/C.5/66/18)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/713 и Corr.1, A/66/718 и Add.15 и A/66/779 и Add.1)

Доклады Управления служб внутреннего надзора:

Операции по поддержанию мира (A/66/286 (Part II)) (также относится к пункту 142)

Проверка осуществления глобальной стратегии полевой поддержки (A/66/714) (также относится к пункту 142)

Всеобъемлющий доклад о реализации экспериментального проекта, инициированного Генеральной Ассамблеей в резолюции 63/287 (A/66/755)

Письмо Председателя Рабочей группы 2011 года по принадлежащему контингентам имуществу от 25 февраля 2011 года на имя Председателя Пятого комитета (A/C.5/66/8)

|                         |                                                          |
|-------------------------|----------------------------------------------------------|
| Краткие отчеты          | A/C.5/66/SR.31, 32, 34 и 38                              |
| Доклады Пятого комитета | A/66/638/Add.2 (также относится к пункту 132) и A/66/834 |
| Пленарное заседание     | A/66/PV.117                                              |
| Резолюции               | 66/264–66/266                                            |
| Решение                 | 66/556 C (также относится к пункту 132)                  |

#### **147. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее**

В своей резолюции 1990 (2011) от 27 июня 2011 года Совет Безопасности постановил учредить на период в шесть месяцев Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), принимая во внимание Соглашение между правительством Республики Судан и Народно-освободительным движением Судана о временных процедурах в отношении управления и обеспечения безопасности в районе Абьея. С тех пор Совет Безопасности продлевал мандат ЮНИСФА в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2047 (2012) от 17 мая 2012 года, в которой Совет постановил продлить мандат ЮНИСФА на шестимесячный период.

На своей шестьдесят шестой сессии в декабре 2011 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря открыть специальный счет для ЮНИСФА; постановила ассигновать на этот специальный счет сумму в размере 175 500 000 долл. США на содержание Сил в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года; постановила также зачислить на специальный счет средства на общую сумму 67 013 400 долл. США из суммы в размере 482 460 550 долл. США, ранее пропорционально распределенной согласно положениям ее резолюции 65/257 В в связи с финансированием Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС), ЮНИСФА и МООНЮС; постановила далее зачислить на специальный счет сумму в размере 1 363 800 долл. США, представляющую собой соответствующую долю государств-членов в остатке сметных поступлений по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения, утвержденных для ЮНИСФА и уже зачтенных в счет суммы, пропорционально распределенной между государствами-членами, согласно положениям резолюции 65/257 В; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 18 849 503 долл. США на период с 1 июля по 27 декабря 2011 года; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 89 637 097 долл. США из расчета 14 625 000 долл. США в месяц на период с 28 декабря 2011 года по 30 июня 2012 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил (резолюция 66/241 А).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для ЮНИСФА сумму в размере 269 196 700 долл. США на содержание Сил в период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 257 932 000 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 10 681 500 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 583 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 109 921 986 долл. США на период с 1 июля по 27 ноября 2012 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 084 860 долл. США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 159 274 714 долл. США из расчета 22 433 058 долл. США в месяц на период с 28 ноября 2012 года по 30 июня 2013 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил; а также постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 571 940 долл. США (резолюция 66/241 В).

*Документы:*

- а) доклады Генерального секретаря:
  - і) исполнение бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;

- ii) бюджет Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее за период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/241 В);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 147 повестки дня)**

Доклады Генерального секретаря:

Бюджет Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/66/526)

Бюджет Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/722)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/576 и A/66/718 и Add.12)

Краткие отчеты A/C.5/66/SR.20, 25, 33 и 38

Доклад Пятого комитета A/66/632 и Add.1

Пленарные заседания A/66/PV.93 и 117

Резолюции 66/241 А и В

### **148. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде**

Совет Безопасности в своей резолюции 1778 (2007) одобрил развертывание в Чаде и Центральноафриканской Республике в консультации с властями Чада и Центральноафриканской Республики многокомпонентного присутствия и постановил, что многокомпонентное присутствие в течение одного года будет включать в себя Миссию Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ), действующую во взаимодействии со страновой группой Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 1923 (2010) Совет постановил продлить мандат Миссии до 31 декабря 2010 года и призвал Генерального секретаря завершить вывод всех военных, полицейских и гражданских компонентов МИНУРКАТ, за исключением тех, которые потребуются для ликвидации Миссии, к 31 декабря 2010 года.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила сократить сумму ассигнований, утвержденных на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года на цели содержания и административной ликвидации Миссии согласно положениям ее резолюции 65/254 А, с 239 096 600 долл. США до 236 252 300 долл. США — суммы, равной объему расходов, понесенных Миссией в течение того же периода; с учетом суммы в размере 184 949 000 долл. США, уже пропорционально распределенной между государствами-членами на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года согласно положениям резолюции 64/286 Ассамблеи, покрыть дополнительную сумму в размере 51 303 300 долл. США, относящуюся

к тому же периоду, за счет суммы в размере 3 844 500 долл. США из неизрасходованного остатка средств в объеме 149 947 800 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2010 года, и суммы прочих поступлений в объеме 47 458 800 долл. США по состоянию на 31 декабря 2011 года, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года; покрыть из неизрасходованного остатка в объеме 149 947 800 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2010 года сумму в размере 6 515 400 долл. США, ранее ассигнованную на период с 1 января по 30 июня 2011 года согласно положениям ее резолюции и предназначенную для зачисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и финансированию Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме денежной наличности, имеющей на специальном счете для Миссии и составляющей по состоянию на 31 декабря 2011 года 128 247 000 долл. США; принять к сведению общую сумму в размере 24 807 000 долл. США, включающую сумму в размере 11 340 900 долл. США из остальной части неизрасходованного остатка средств, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2010 года, и сумму прочих поступлений в размере 13 466 100 долл. США, относящуюся к тому же периоду, а также суммы увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 527 100 долл. США и 3 061 800 долл. США, относящиеся, соответственно, к финансовым периодам, закончившимся 30 июня 2010 года и 30 июня 2011 года, и отложить принятие решения в отношении этих сумм до рассмотрения окончательного отчета об исполнении бюджета Миссии (резолюция 66/267).

*Документы:*

- a) доклад Генерального секретаря об окончательной ликвидации имущества Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (резолюция 66/267);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 148 повестки дня)**

Отчет Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/646)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718/Add.2)

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.31 и 38 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/841            |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.117         |
| Резолюция              | 66/267              |

## 149. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

Своей резолюцией 1528 (2004) Совет Безопасности учредил Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) на первоначальный срок в 12 месяцев начиная с 4 апреля 2004 года. В той же резолюции Совет просил Генерального секретаря обеспечить к этой дате передачу ООНКИ полномочий Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ) и сил Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС).

После этого Совет Безопасности продлевал мандат ООНКИ в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 2000 (2011), в которой Совет постановил продлить мандат Операции до 31 июля 2012 года, и резолюция 2062 (2012), в которой Совет продлил ее мандат до 31 июля 2013 года.

На своей шестьдесят шестой сессии в декабре 2011 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для Операции на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года сумму в размере 159 235 000 долл. США на содержание Операции в дополнение к сумме в размере 517 850 700 долл. США, ранее ассигнованной на финансирование Операции на тот же период согласно положениям ее резолюции 65/294; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 159 235 000 долл. США; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в сумме 780 900 долл. США, которые представляют собой сметные поступления по плану налогообложения персонала, утвержденные для Операции (резолюция 66/242 A).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для Операции в период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года на сумму в размере 66 404 700 долл. США на содержание Операции в дополнение к сумме в размере 514 490 400 долл. США, ранее уже ассигнованной на тот же период на содержание Операции согласно положениям ее резолюции 64/273; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами на тот же период дополнительную сумму в размере 66 404 700 долл. США на содержание Операции; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, сумму прочих поступлений в размере 7 632 400 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 443 600 долл. США, представляющих собой дополнительные поступления по плану налогообложения персонала для Операции, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года; постановила также ассигновать на специальный счет сумму в размере 600 150 600 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 575 017 000 долл. США на содержание Операции, сумму в размере 23 832 400 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 1 301 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы мате-

риально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила далее пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 50 012 550 долл. США на период с 1 по 31 июля 2012 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 004 125 долл. США; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 550 138 050 долл. США из расчета 50 012 550 долл. США в месяц на период с 1 августа 2012 года по 30 июня 2013 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Операции; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 11 045 375 долл. США (резолюция 66/242 В).

*Документы:*

- а) доклады Генерального секретаря:
  - і) исполнение бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - іі) бюджет Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/242 В);
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 149 повестки дня)**

*Доклады Генерального секретаря:*

Бюджет Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года: дополнительные сметы (A/66/529)

Отчет об исполнении бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/616)

Бюджет Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/753)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/612 и A/66/718/Add.18)

|                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.24, 25, 33 и 38 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/633 и Add.1            |
| Пленарные заседания    | A/66/PV.93 и 117            |
| Резолюции              | 66/242 А и В                |

## **150. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре**

В своей резолюции 186 (1964) Совет Безопасности рекомендовал создать Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), которые должны были находиться на Кипре в течение трех месяцев, имея мандат, заключающийся в том, чтобы приложить все усилия для предотвращения возобновления столкновений и, при необходимости, содействовать поддержанию и восстановлению закона и порядка и возвращению к нормальным условиям. С тех пор Совет периодически продлевал мандат ВСООНК, как правило, каждый раз на шестимесячный срок; последний раз мандат был продлен резолюцией 2058 (2012) от 19 июля 2012 года на очередной период, заканчивающийся 31 января 2013 года.

До 16 июня 1993 года Генеральный секретарь не был уполномочен использовать какие-либо средства, помимо обещанных государствами-членами добровольных взносов, для финансирования ВСООНК. В соответствии с резолюцией 831 (1993) Совета Безопасности Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/236 постановила, что начиная с 16 июня 1993 года те расходы на ВСООНК, которые не покрываются за счет добровольных взносов, должны рассматриваться как расходы Организации, которые несут государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для ВСООНК сумму в размере 56 968 200 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 54 576 000 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 2 268 400 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 123 800 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; с удовлетворением отметила, что одна треть суммы чистых ассигнований, равная 18 216 333 долл. США, будет покрыта за счет добровольных взносов правительства Кипра и суммы в размере 6,5 млн. долл. США, выделяемой правительством Греции; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 32 251 867 долл. США; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 319 200 долл. США; постановила также учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 22 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 987 606 долл. США; постановила также с учетом добровольного взноса Кипра, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, вернуть его правительству одну треть суммы чистого неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в размере 609 133 долл. США; постановила далее с учетом добровольного взноса Греции, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, вернуть ее правительству пропорциональную долю прочих поступлений, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в размере 208 561 долл. США; и по-

становила сохранить отдельный счет для ВСООНК, открытый на период до 16 июня 1993 года (резолюция 66/268).

*Документы:*

- a) доклады Генерального секретаря:
  - i) исполнение бюджета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - ii) бюджет Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/268);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 150 повестки дня)**

*Доклады Генерального секретаря:*

Исполнение бюджета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/568)

Бюджет Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/686)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718/Add.9)

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.33 и 38 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/835            |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.117         |
| Резолюция              | 66/268              |

## **151. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго**

В своей резолюции 1279 (1999) Совет Безопасности постановил, что персоналом Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) до 1 марта 2000 года является персонал, санкционированный в соответствии с его резолюциями 1258 (1999) и 1273 (1999), включая многопрофильный контингент сотрудников. Мандат Миссии продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1925 (2010) от 28 мая 2010 года, в которой Совет продлил присутствие МООНДРК до 30 июня 2010 года. В той же резолюции Совет постановил, что начиная с 1 июля 2010 года Миссия будет называться Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и что МООНСДРК будет развернута до 30 июня 2011 года. Мандат МООНСДРК был продлен Советом Безопасности до 30 июня 2013 года в его резолюции 2053 (2012).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея постановила пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 69 560 100 долл. США на содержание Миссии в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года с учетом суммы в размере 1 507 538 900 долл. США, уже распределенной на тот же период (резолюция 66/251).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МООНСДРК сумму в размере 1 402 278 300 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 1 343 593 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 55 647 100 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 3 038 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 1 402 278 300 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 33 557 700 долл. США, относящихся к периоду с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года и включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 26 794 700 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 5 582 000 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 1 181 000 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; и постановила учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 587 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в суммах, подлежащих зачислению из неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 34 761 700 долл. США (резолюция 66/269).

*Документы:*

- a) доклады Генерального секретаря:
  - i) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года;
  - ii) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 66/269);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункты 151 и 152 повестки дня)**

Доклады Генерального секретаря:

Исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/652)

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/723)

Записка Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/66/375)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/545 и A/66/718 и Add.14 и Add.14/Corr.1)

Доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке выполнения и достижения результатов программы: миротворческая деятельность Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (A/66/741)

Краткие отчеты A/C.5/66/SR.18, 20, 33 и 38

Доклад Пятого комитета A/66/584 и Add.1

Пленарные заседания A/66/PV.93 и 117

Резолюции 66/251 и 66/269

**153. Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти**

В своей резолюции 1704 (2006) Совет Безопасности постановил учредить очередную миссию в Тиморе-Лешти, Интегрированную миссию Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ), на первоначальный период в шесть месяцев с намерением продлевать ее на последующие периоды. В своей последней резолюции 2037 (2012) Совет постановил продлить мандат Миссии до 31 декабря 2012 года.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для ИМООНТ сумму в размере 162 212 100 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 155 429 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 6 431 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 351 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 78 393 550 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2012 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 397 250 долл.

США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 83 818 550 долл. США из расчета 13 969 758 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2013 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 397 250 долл. США; и постановила далее учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 5600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в суммах, подлежащих зачислению из неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 19 534 900 долл. США (резолюция 66/270).

*Документы:*

- a) доклады Генерального секретаря:
  - i) исполнение бюджета Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - ii) бюджет Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/270);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 154 повестки дня)**

*Доклады Генерального секретаря:*

Отчет об исполнении бюджета Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/609)

Бюджет Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/711)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718/Add.8)

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.31 и 38 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/839            |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.117         |
| Резолюция              | 66/270              |

## **154. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии**

В своей резолюции 858 (1993) Совет Безопасности постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат МООННГ продлевался

Советом в последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 1866 (2009), в которой Совет продлил мандат Миссии до 15 июня 2009 года. После этого мандат Миссии не продлевался.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о финансировании МООННГ, в котором содержится подробная информация об окончательной ликвидации имущества Миссии по наблюдению по состоянию на 1 июля 2009 года (резолюция 66/272).

*Документы:*

- a) доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии, содержащий окончательный отчет об исполнении бюджета (резолюция 66/272);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 156 повестки дня)**

Доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (A/66/569)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718/Add.1 и Corr.1)

Краткие отчеты A/C.5/66/SR.31 и 38

Доклад Пятого комитета A/66/832

Пленарное заседание A/66/PV.117

Резолюция 66/272

## **155. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити**

В своей резолюции 1542 (2004) от 30 апреля 2004 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат МООНСГ продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2012 (2011) от 14 октября 2011 года, в которой мандат Миссии был продлен до 15 октября 2012 года.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МООНСГ сумму в размере 676 707 100 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 648 394 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 26 847 300 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 1 465 800 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 196 463 350 долл. США на период с 1 июля по 15 октября 2012 года; постановила далее зачесть в счет сумм, propor-

ционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 4 612 325 долл. США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 480 243 750 долл. США из расчета 56 392 258 долл. США в месяц на период с 16 октября 2012 года по 30 июня 2013 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 11 274 575 долл. США; и постановила учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 615 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в суммах, подлежащих зачислению из неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 73 289 200 долл. США (резолюция 66/273).

*Документы:*

- a) доклады Генерального секретаря:
  - i) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - ii) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/273);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 157 повестки дня)**

*Доклады Генерального секретаря:*

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/658)

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/745)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718/Add.11)

Доклад Управления служб внутреннего надзора о программной оценке Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (A/66/740 и Согг.1)

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.33 и 38 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/846            |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.117         |
| Резолюция              | 66/273              |

## 156. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово

В своей резолюции 1244 (1999) от 10 июня 1999 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) на первоначальный 12-месячный период с последующим продолжением, если только Совет Безопасности не примет иного решения.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МООНК на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года сумму в размере 3 385 300 долл. США на содержание Миссии в дополнение к сумме в размере 47 802 200 долл. США, ранее ассигнованной на тот же период согласно положениям ее резолюции 65/300; постановила также ассигновать на специальный счет сумму в размере 49 022 100 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 46 963 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 1 952 500 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 106 600 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила далее пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 49 022 100 долл. США; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 4 004 700 долл. США; и постановила также учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 47 000 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в суммах, подлежащих зачислению в сумму в размере 1 508 900 долл. США, упомянутых в пунктах 18 и 19 резолюции (резолюция 66/274).

### *Документы:*

- a) доклады Генерального секретаря:
  - i) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - ii) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/274);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 158 повестки дня)**

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/577)

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/673)

Записка Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/66/777)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718/Add.7 и 20)

Краткие отчеты A/C.5/66/SR.33, 37 и 38

Доклад Пятого комитета A/66/845

Пленарное заседание A/66/PV.117

Резолюция 66/274

## **157. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии**

В своей резолюции 1509 (2003) Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) на 12-месячный период. Мандат МООНЛ продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2008 (2011) от 16 сентября 2011 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии до 30 сентября 2012 года.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МООНЛ сумму в размере 518 086 500 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 496 405 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 20 559 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 1 122 500 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 129 521 625 долл. США на период с 1 июля по 30 сентября 2012 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 057 650 долл. США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 388 564 875 долл. США из расчета 43 173 875 долл. США в месяц на период с 1 октября 2012 года по 30 июня 2013 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 9 172 950 долл. США; и постановила далее учесть сумму

уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 691 000 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в суммах, подлежащих зачислению из неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 22 310 300 долл. США (резолюция 66/275).

*Документы:*

- a) доклады Генерального секретаря:
  - i) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - ii) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/275);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 159 повестки дня)**

Доклады Генерального секретаря:

Исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/602)

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/691)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718/Add.13)

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.33 и 38 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/838            |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.117         |
| Резолюция              | 66/275              |

## **158. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке**

**a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением**

В своей резолюции 350 (1974) Совет Безопасности учредил Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР). Мандат СООННР периодически продлевался Советом в его последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 2052 (2012) от 27 июня 2012 года, в которой Совет постановил продлить мандат СООННР до 31 декабря 2011 года.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для СООННР сумму в размере 47 990 600 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 45 992 000 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 1 895 100 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 103 500 долл. США, предназначенную для финансирования Базы мате-

риально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 47 990 600 долл. США из расчета 3 999 216 долл. США в месяц при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 1 293 100 долл. США; и постановила учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 67 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в суммах, подлежащих зачислению из неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 1 216 000 долл. США (резолюция 66/276).

*Документы:*

- а) доклады Генерального секретаря:
  - i) исполнение бюджета Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - ii) бюджет Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/276);
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 160(а) повестки дня)**

*Доклады Генерального секретаря:*

Отчет об исполнении бюджета Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/556)

Бюджет Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/683 и Corr.1)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718/Add.10)

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.31 и 38 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/840            |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.117         |
| Резолюция              | 66/276              |

**б) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане**

В своей резолюции 425 (1978) Совет Безопасности учредил Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат ВСООНЛ периодически продлевался Советом в его последующих резолюциях, последней из которых была резолюция 2064

(2012) от 30 августа 2012 года, в которой Совет продлил мандат ВСООНЛ до 31 августа 2013 года.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея вновь подчеркнула, что Израиль должен выплатить сумму в размере 1 117 005 долл. США в связи с инцидентом в Кане 18 апреля 1996 года; постановила ассигновать на специальный счет для ВСООНЛ сумму в размере 546 902 700 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 524 010 000 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 21 707 500 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 1 185 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 91 150 450 долл. США на период с 1 июля по 31 августа 2012 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 292 280 долл. США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 455 752 250 долл. США из расчета 45 575 225 долл. США в месяц на период с 1 сентября 2012 года по 30 июня 2013 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 11 461 420 долл. США; и постановила далее учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 633 000 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в суммах, подлежащих зачислению из неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 28 875 400 долл. США (резолюция 66/277).

#### *Документы:*

- a) доклады Генерального секретаря:
  - i) исполнение бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - ii) бюджет Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/277);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

#### **Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 160(b) повестки дня)**

##### *Доклады Генерального секретаря:*

Отчет об исполнении бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/582)

Бюджет Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/701 и Согг.1)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718/Add.4)

Краткие отчеты A/C.5/66/SR.31, 37 и 38

Доклад Пятого комитета A/66/833

Пленарное заседание A/66/PV.117

Резолюция 66/277

## 159. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане

В своей резолюции 1996 (2011) от 8 июня 2011 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) на первоначальный период в один год. Мандат МООНЮС был продлен Советом Безопасности до 15 июля 2013 года в его резолюции 2057 (2012) от 5 июля 2012 года.

На своей шестьдесят шестой сессии в декабре 2011 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря открыть специальный счет для МООНЮС; постановила ассигновать на специальный счет сумму в размере 722 129 600 долл. США на содержание Миссии в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года; постановила также зачислить на специальный счет средства на общую сумму 277 915 150 долл. США из суммы в размере 482 460 550 долл. США, ранее пропорционально распределенной согласно положениям ее резолюции 65/257 В в связи с финансированием МООНВС, ЮНИСФА и МООНЮС; постановила далее зачислить на специальный счет сумму в размере 8 874 300 долл. США, представляющую собой соответствующую долю государств-членов в остатке сметных поступлений по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения, утвержденных для МООНВС и уже зачтенных в счет суммы, пропорционально распределенной между государствами-членами, согласно положениям резолюции 65/257 В; постановила пропорционально распределить среди государств-членов сумму в размере 444 214 450 долл. США на период с 9 июля 2011 года по 30 июня 2012 года; и постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 202 520 долл. США, представляющих собой остаток от суммы сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 10 076 820 долл. США, утвержденных для Миссии (резолюция 66/243 А).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МООНЮС сумму в размере 876 160 800 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 839 490 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 34 772 300 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 1 898 500 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 21 197 439 долл. США на период с 1 по

9 июля 2012 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 538 287 долл. США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 854 963 361 долл. США из расчета 73 013 400 долл. США в месяц на период с 10 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; и постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 21 710 913 долл. США (резолюция 66/243 В).

*Документы:*

- а) доклады Генерального секретаря:
  - і) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - іі) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/203 В);
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 161 повестки дня)**

*Доклады Генерального секретаря:*

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (А/66/532)

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (А/66/733)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/66/592 и А/66/718 и Add.17)

|                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| Краткие отчеты         | А/С.5/66/SR.22, 25, 33 и 38 |
| Доклад Пятого комитета | А/66/634 и Add.1            |
| Пленарные заседания    | А/66/PV.93 и 117            |
| Резолюции              | 66/243 А и В                |

## **160. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане**

В своей резолюции 1590 (2005) Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат МООНВС продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 1978 (2011) от 27 апреля 2011 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии до 9 июля 2011 года. В своей резолюции 1997 (2011) Совет после прекращения действия мандата Миссии 9 июля 2011 года постановил приступить к выводу МООНВС 11 июля 2011 года и призвал Генерального секретаря завершить вывод всего

гражданского и негражданского персонала МООНВС, помимо того, который необходим для ликвидации Миссии, к 31 августа 2011 года.

На своей шестьдесят шестой сессии в декабре 2011 года Генеральная Ассамблея постановила сократить сумму ассигнований в размере 482 460 550 долл. США, утвержденных на содержание Миссии в период с 1 июля по 31 декабря 2011 года в соответствии с положениями ее резолюции 65/257 В, на 344 928 550 долл. США — до суммы в размере 137 532 000 долл. США, которая предусматривается на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года на цели вывода и административной ликвидации Миссии; постановила также зачислить на специальный счет для МООНВС средства на общую сумму 137 532 000 долл. США из суммы в размере 482 460 550 долл. США, ранее пропорционально распределенной согласно положениям ее резолюции 65/257 В в связи с финансированием МООНВС, ЮНИСФА и МООНЮС; постановила также сократить на 10 238 100 долл. США сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на содержание Миссии в период с 1 июля по 31 декабря 2011 года согласно положениям ее резолюции 65/257 В: с 13 715 800 долл. США до 3 477 700 долл. США (резолюция 66/244).

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила отложить до второй части ее возобновленной шестьдесят седьмой сессии рассмотрение окончательного отчета Генерального секретаря об исполнении бюджета МООНВС за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года и соответствующего доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (решение 66/556 С) (также относится к пунктам 129 и 146).

*Документы:*

- а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Судане на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (резолюция 66/244);
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 162 повестки дня)**

**Доклады Генерального секретаря:**

Пересмотренный бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Судане на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/66/519)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/575 и A/66/718/Add.5)

|                         |                                                          |
|-------------------------|----------------------------------------------------------|
| Краткие отчеты          | A/C.5/66/SR.20 и 25; 38 (также относится к пункту 132)   |
| Доклады Пятого комитета | A/66/635 и A/66/638/Add.2 (также относится к пункту 132) |
| Пленарные заседания     | A/66/PV.93 и 117 (также относится к пункту 132)          |
| Резолюция               | 66/244                                                   |
| Решение                 | 66/556 С (также относится к пункту 132)                  |

## 161. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

В своей резолюции 690 (1991) Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) в соответствии со сроками, установленными Генеральным секретарем (см. S/22464). С тех пор Совет Безопасности продлевал мандат МООНРЗС в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2044 (2012) от 24 апреля 2012 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии до 30 апреля 2013 года.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для МООНРЗС сумму в размере 60 796 600 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 58 253 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 2 411 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 131 700 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 50 663 834 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 апреля 2013 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 144 750 долл. США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 10 132 766 долл. США из расчета 5 066 383 долл. США в месяц на период с 1 мая по 30 июня 2013 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 428 950 долл. США; и постановила далее учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 276 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в суммах, подлежащих зачислению из неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 1 138 100 долл. США (резолюция 66/278).

### *Документы:*

- a) доклады Генерального секретаря:
  - i) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - ii) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/278);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 163 повестки дня)**

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/573)

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/681)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718/Add.6)

Краткие отчеты A/C.5/66/SR.31 и 38

Доклад Пятого комитета A/66/836

Пленарное заседание A/66/PV.117

Резолюция 66/278

## **162. Финансирование Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре**

В своей резолюции 1769 (2007) Совет Безопасности постановил разрешить и санкционировать создание на первоначальный период в 12 месяцев Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). С тех пор Совет продлевал мандат ЮНАМИД в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2063 (2012) от 31 июля 2012 года, в которой Совет постановил продлить мандат Операции до 31 июля 2013 года.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для ЮНАМИД сумму в размере 1 511 892 200 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 1 448 574 000 долл. США на содержание Операции, сумму в размере 60 040 300 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 3 277 900 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила также пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 125 991 016 долл. США на период с 1 по 31 июля 2012 года; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 712 516 долл. США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 1 385 901 184 долл. США из расчета 125 991 016 долл. США в месяц на период с 1 августа 2012 года по 30 июня 2013 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Операции; постановила также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 29 837 684 долл. США; и постановила далее учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в

размере 1 224 500 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 335 513 400 долл. США (резолюция 66/279).

*Документы:*

- а) доклады Генерального секретаря:
  - i) исполнение бюджета Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - ii) бюджет Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/279);
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 164 повестки дня)**

*Доклады Генерального секретаря:*

Исполнение бюджета Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/596)

Бюджет Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/695)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718 и Add.16)

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Краткие отчеты         | A/C.5/66/SR.33 и 38 |
| Доклад Пятого комитета | A/66/837            |
| Пленарное заседание    | A/66/PV.117         |
| Резолюция              | 66/279              |

## **163. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности**

В своей резолюции 1863 (2009) от 16 января 2009 года Совет Безопасности заявил о своем намерении учредить миротворческую операцию Организации Объединенных Наций в Сомали в качестве сил, которые сменят Миссию Африканского союза в Сомали (АМИСОМ); и просил Генерального секретаря предоставить пакет мер материально-технической поддержки АМИСОМ со стороны Организации Объединенных Наций, включая снаряжение и услуги. В своей резолюции 2010 (2011) Совет постановил уполномочить государства — члены Африканского союза сохранить до 31 октября 2012 года присутствие АМИСОМ.

На своей возобновленной шестьдесят шестой сессии в июне 2012 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для Отделе-

ния Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года сумму в размере 35 770 900 долл. США на содержание этой структуры в дополнение к сумме в размере 184 866 900 долл. США, ранее ассигнованной на тот же период; постановила также с учетом суммы в размере 184 866 900 долл. США, уже пропорционально распределенной на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, пропорционально распределить между государствами-членами на тот же период дополнительную сумму в размере 35 770 900 долл. США; постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, сумму прочих поступлений в размере 11 595 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 570 500 долл. США, представляющих собой дополнительные поступления по плану налогообложения персонала для структуры, относящиеся к периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года; постановила также ассигновать на специальный счет сумму в размере 455 982 200 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, включая сумму в размере 436 905 000 долл. США на содержание этой структуры, сумму в размере 18 089 600 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 987 600 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций; постановила далее пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 151 994 067 долл. США на период с 1 июля по 31 октября 2012 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 849 767 долл. США; постановила пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 303 988 133 долл. США из расчета 37 998 516 долл. США в месяц на период с 1 ноября 2012 года по 30 июня 2013 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата этой структуры; и постановила далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 699 533 долл. США (резолюция 66/280).

*Документы:*

- a) доклады Генерального секретаря:
  - i) отчет о финансировании поддержки Миссии Африканского союза в Сомали в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
  - ii) бюджет Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года (резолюция 66/280);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

**Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 165 повестки дня)**

Доклады Генерального секретаря:

Отчет о финансировании поддержки для Миссии Африканского союза в Сомали в период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (A/66/590)

Бюджет Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/66/685)

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/66/718 и Add.19)

Краткие отчеты A/C.5/66/SR.33 и 38

Доклад Пятого комитета A/66/844

Пленарное заседание A/66/PV.117

Резолюция 66/280

**168. Предоставление Андской корпорации развития статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

Письмом от 6 июля 2012 года (A/67/142) Постоянный представитель Колумбии при Организации Объединенных Наций просил включить вышеупомянутый пункт в предварительную повестку дня шестьдесят седьмой сессии.

Предварительной документации не ожидается.